

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. G. Jansen Kantoort: Conscientiesteg 27 - 29. — Telefoon: Redactie 23858.

Advertenties 23550. Abonnementen en Bezorging 24329

Uitgave: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao

Dulles praat met Hammerskjoeld

Amerikaanse hulpprogramma Midden-Oosten: \$ 400 miljoen

Toch strijdkrachten van V.S. naar SUEZKANAALGEBIED?

Washington. — Volgens Amerikaanse persberichten is de Amerikaanse regering bereid meer dan \$ 400 miljoen te besteden voor een speciaal hulpprogramma voor het Midden-Oosten. Deze hulp is in het bijzonder bedoeld voor de landen in de onmiddellijke nabijheid van het Suez Kanaal — aldus deze berichten.

Berichten over Eisenhowers plannen om eventueel het Congres machtiging te vragen tot het zenden van Amerikaanse strijdkrachten naar het Midden-Oosten, wanneer hij dit voor de veiligheid in de wereld nodig zou vinden, hebben in Westerse diplomatieke kringen, zowel als in de Westerse pers gunstige commentaren gekregen.

Het verluidt dat het opstellen van de Amerikaanse politiek ten aanzien van het Midden-Oosten tot nog toe voornamelijk zonder overleg met Engeland en Frankrijk is geschied. In het Egyptische blad „El Ahram" wordt de nadruk gelegd op het feit, dat de vrijheid en onafhankelijkheid van het Midden Oosten geëerbiedigd dienen te worden.

Het blad „Al Gomhoeria" voegt er aan toe, dat elke poging om invloedssferen in het Midden Oosten te scheppen slechts tot een derde wereldoorlog zou kunnen leiden.

President Eisenhower zal vandaag gesprekken voeren met de Republikeinse leiders in het Congres over zijn plannen voor het Midden-Oosten. Dinsdag zullen hij en minister Dulles met de Republikeinse en Democratische partijleiders gesprekken voeren.

Havenarbeiders ontvingen Kerstgeschenken

Willemstad. — Ruim 300 Curaçaose havenarbeiders ontvingen deze dagen een op naam gestelde Kerstwens, vergezeld van een bedrag van tien gulden. Deze geste was van de Stichting Scheepvaart, die hiermede voldeed aan het verzoek van het bestuur van de National Haven Arbeiders Unie begin 1956 gedaan, om de arbeiders die daarvoor in aanmerking kwamen met Kerstmis een kleine attentie te bewijzen. Uiteraard konden voor dit presentje alleen die arbeiders in aanmerking komen, die zoveel uren per jaar maken, dat zij als havenarbeiders kunnen worden aangemerkt.

publieke en Democratische partijleiders gesprekken voeren. Heden gaat Dulles naar New York voor het hebben van een gedachtenwisseling met Hammerskjoeld over het Midden Oosten.

Zoals gemeld zijn de duikers van de Verenigde Naties Bergingsorganisatie begonnen met de opruimingswerkzaamheden bij Suez.

De Nederlandse duiker F. van 't Wout van de Nederlandse bergingscombinatie L. Smit en Co. en W. A. van den Tak is afgevaardigd naar het gezonken oorlogsschip „Aboukir", dat op een diepte van acht tot negen meter bij Suez ligt.

De leider van het bergingswerk, luitenant-generaal Wheeler, noemde het grootste karwei de haven van Suez. Het grootste wrak dat gelicht moet worden is dat van de „Akka" ten Zuiden van Ismailia.

In regeringskringen te Washington gelooft men dat president Eisenhower voor zijn plannen ten aanzien van het Midden Oosten de volgende redenen heeft:

1. De Britse invloed in het Midden Oosten is geslonken waardoor dit gebied voor de Amerikaanse defensie van nog groter belang is geworden.
2. Het mislukken van de Brits-Franse aanval heeft in het Midden een politiek en economisch vacuum geschapen, waarvan Rusland veel profijt zou kunnen trekken en dat de veiligheid van de Verenigde Staten in gevaar zou kunnen brengen.
3. Washington is niet bereid werk-

loos toe te zien als de communistische penetratie in omvang toeneemt door een verslechtering van de verhoudingen met het Westen wegens het geschil over het Suezkanaal en de Israëlisch-Arabische kwestie.

4. De beste manier om de Amerikaanse bedoelingen duidelijk te maken is het verkrijgen van een formele machtiging van het Congres om, indien nodig, Amerikaanse troepen te gebruiken.

5. De president zou dan de handen vrij hebben en in noodgevallen snel kunnen handelen.

President Eisenhower zou voorts van plan zijn het Congres te vragen om toewijzing van 4 miljard dollar voor militaire en economische hulp aan de bondgenoten en van een half miljard dollar voor een twee-jaren-plan voor economische hulp aan de Arabische staten en Israël.

Pastoor Bekkers coadjutor van Bisschop van Den Bosch

Z.H. de Paus heeft de zeereerwaarde heer W. M. Bekkers, pastoor van de parochie van de H. Dionysius (Vestibul te Willemstad), benoemd tot coadjutor, met recht van opvolging, van Z.H. Exc. mgr. W. P. A. M. Mutsaers, bisschop van 's-Hertogenbosch, en tot titulair bisschop van Taso.

Deze benoeming heeft de Osservatore Romano gepubliceerd. Pastoor Bekkers werd geboren op 20 april 1908, priester gewijd op 10 juni 1933 en benoemd tot pastoor te Tilburg op 14 februari 1956.

Zegen vanaf balkon bisschoppelijk paleis

Willemstad. — Hedennacht bij het begin van het Nieuwe Jaar zal de Hoogeerw. Pater Provicaris M. Hulsman O.P. vanaf het balkon van het bisschoppelijk paleis, aan het Brionplein de zegen geven aan de aldaar traditiegetrouw verzamelde menigte.

De Hoog Eerw. Pater Provicaris zal morgen, Nieuwjaarsdag ten bisschoppelijke paleis geen Nieuwjaarsreceptie houden.

Jeruzalem. — De Sovjet-Russische ambassadeur in Israël, Abramof, die in november als een „waarschuwing" aan Israël naar Moskou werd teruggeroepen, zal binnenkort naar zijn post terugkeren, doch de datum is nog niet bekend.



Als ik dan toch met de Kerstdagen een nieuw hoedje wil hebben, dan ook maar meteen iets gek, heeft dit meisje gedacht. Achteraf bleek het geen hoedje, maar een kapsel, door Gabriël Gerland en geïnspireerd op Sainte Lucie.

P. S. V. schorst drie leden

Paramaribo. — De Katholieke Progressieve Surinaamse Volkspartij heeft de drie voor deze partij in de Surinaamse Staten zitting hebbende leden gerooyd. Deze leden zijn G. R. Bismawitje, J. A. Wessels en J. A. Emanuel.

De partijraad van de PSV heeft het hoofdbestuur der partij besprekingen te voeren met de oppositie en om beslissingen te nemen over een eventuele samenwerking tussen de PSV en de oppositie.

Inmiddels zeide Bismawitje, die voorzitter is van de fractie van het Eenheidsfront in de Staten, aan het blad „De Tijd" nooit lid te zijn geweest van de PSV doch slechts adviseur.

Het roeyement is nu gevolg van het nagaan van door het bestuur van de PSV genomen besluiten door de drie statenleden. (Het ANP tekent hierbij aan: In de loop van dit jaar berichtte het PSV-bestuur aan de fractie van het Eenheidsfront in de Staten dat de PSV uit dit front trad. Het Eenheidsfront is na de laatste verkiezingen regeringspartij met dertien zetels in de Staten, waartegenover een oppositie wordt gevormd door de Verenigde Hindoestaanse Partij met vijf en de Nationale Partij Suriname met drie zetels.

De drie genoemde Statenleden hebben na het schrijven van het PSV-bestuur over het uitroepen van het Eenheidsfront, de partij leiding niet gevolgd. Niet helemaal duidelijk is of het bestuur hen bepaaldelijk heeft gelast uit de Eenheidsfrontfractie te treden.

Madrid. — De nachtexpres van Madrid naar Corunna is te Queren, 260 km. van Corunna, ontspoord. Vier personen werden gedood en ongeveer 30 gewond.

Volgens geruchten in Boeda-Pest:

Aantal Russische divisies uit HONGARIJE teruggetrokken

Gevechten tussen sudeten en Rode Leger in Kief

Boeda-Pest. — In de Hongaarse hoofdstad gaat het gerucht dat een zeker aantal Russische divisies reeds uit Hongarije is teruggetrokken.

Drie hiervan zouden zich thans in Roemenië bevinden.

Tijdens het onderdrukken van de opstand in november werd het aantal Russische divisies op ongeveer veertig geschat.

Radio Boeda-Pest heeft verklaard dat het nieuwe bewind — volgens het orgaan van de Hongaarse communistische partij — verschillende eisen, waaronder de radicale opschorting van het collectivisme en de afschaffing van gedwongen leveranties, reeds heeft ingewilligd.

Het Hongaarse vakverbondsoorlog „Nep Akarat" is van mening dat de economische politiek van de laatste jaren geen rekening heeft

gehouden met de rechtvaardige eisen van de arbeiders. Het bewind van Rakosi had hi hoegenaamd niets aangetrokken van zaken als het bestaansminimum, gezinstoelagen en pensioenen. In de huidige zeer moeilijke economische situatie zou — volgens h blad — slechts rekening gehouden moeten worden met de werkelijkmogelijkheden.

Reizigers uit Boeda-Pest, die te Wenen zijn aankomen, hebben de berichten op onrust in Kief bevestigd. Een agent, die vrijdag uit Moskou in Boeda-Pest is teruggekeerd, heeft gezegd dat zijn trein bij Kief verder ging, daar het statische Kief niet te gebruiken was, gens gevechten tussen studenten het Rode Leger. De reizigers werden in autobussen omleid gereden van konden aan andere kant in een andere trestappen. Onderweg zagen zij tanks, die alle toegangen tot stad Kief bevaakten.

De Hongaarsehrijvers, wier campagne voor r democratie in Hongarije door vnemers te Boeda-Pest wordt houdt als een van de belangrijke aanleidingen tot de opstand, ben vrijdag te Boeda-Pest een olutie aangenomen, waarin zijet bitterheid in het hart" verklaard dat de Sovjet

regering een historische fout heeft gemaakt door de revolutie in bloed te smoren.

In de resolutie wordt het officiële Hongaarse standpunt, dat de revolutie de verworvenheden van het socialisme ongedaan hebben gemaakt, als het Russische leger niet had ingegrepen, van de hand gewezen.

Het vakverbondsblad „Nep Akarat" deelde mede dat de „filmproducten in het vervolg artistieke vrijheid" zullen genieten. Binnenkort zal in Boeda-Pest de eerste bioscoop met een breed doek — Cinemacoop — geopend worden. Ook zullen Amerikaanse films worden vertoond.

Kerstviering Koninklijk gezin uitgezonden

Hilversum. — Volgens traditie is ook dit jaar de Kerstviering, die het koninklijk gezin met het personeel hield, gedeeltelijk door de radio uitgezonden. De K.R.O. heeft een van zijn programma's laten vervallen om plaats in te ruimen voor een reportage van uit de koninklijke stallen in Den Haag, waar in tegenwoordigheid van het Koninklijk gezin deze Kerstviering is geschied.

H. M. de Koningin las het Kerstevangelie, Prins Bernhard sprak een welkomstwoord en hield een Kersttoespraak. Er werd muzikaal meegewerkt door koperblazers van de Koninklijke Militaire Kapel, een kwartet en het Kralings Meisjeskoor onder leiding van majoor Van Yperen. Er werd voorts een Kerstspel opgevoerd, maar dit werd niet uitgezonden. 's Avonds gaf de K.R.O. van dit gezamenlijk programma een korte samenvatting in zijn echorubriek.

1956, WINST EN VERLIES

★★★ Opnieuw is een jaar aan de geschiedenis der Nederlandse Antillen toegevoegd. Het is een jaar geweest, dat zich door een grote en nu en dan weldadige activiteit in vele sectoren van het maatschappelijk leven heeft gekenmerkt.

Dat men zich in de Nederlandse Antillen in de dagen rondom de jaarwisseling met meer belangstelling wellicht dan elders afvraagt of het land in het betrekkelijk korte tijdsbestek dat weer achter ons ligt, tot meerdere zelfstandigheid gegroeid is, is voor de hand liggend. Voor een volk dat pas kort zijn lotsbestemming in eigen hand genomen heeft, kunnen bepaalde feiten en gebeurtenissen nu eenmaal van doorslaggevend betekenis zijn, dan soortgelijke feiten betekenden voor landen, die reeds eeuwen een zelfstandig bestaan leidden.

Het is geen eenvoudige zaak op de vraag hoe ver de Antillen in het voorbije jaar op de weg naar de volwassenheid zijn gevorderd, een antwoord te geven. Wij kunnen immers nog niet voldoende afstand van de feiten nemen, en daardoor zijn wij niet in staat ze de plaats te geven, die ze in het geheel van het groeiproces, dat de Antilliaanse gemeenschap thans doormaakt, innemen.

Er zijn in het afgelopen jaar genoeg dingen gebeurd waarvan men kan zeggen, dat zij in het kader van een verdere verwerkelijking van de autonomie-gedachte in alle sectoren van het maatschappelijk leven, grote betekenis hadden. In positieve, doch helaas ook in negatieve zin.

Zo bevestigde het bezoek der Nederlandse en Surinaamse parlementariërs de band tussen de delen van het jonge Koninkrijk nieuwe stijl, evenals het bezoek van een Antilliaanse afvaardiging aan Venezuela de goede verstandhouding tussen de Nederlandse Antillen en dit land bevestigde.

Hotelbouw, vestiging van industrieën en de voorgenomen verwezenlijking van belangrijke overheidsprojecten betekenden evenveel nuttige initiatieven tot economische zelfstandigwording onzer eilanden.

Het volk is in het voorbije jaar opnieuw in vruchtbare aanraking geweest met buitenlandse cultuurringen. Belangrijker echter moesten de oriëntaarse pogingen genoemd worden, die door het volk zelf werden ondernomen ter verhoging van het cultureel niveau. Op het gebied van de muziek, het toneel, de voordrachtskunst en de beeldende kunsten zijn verblijvende prestaties geleverd, die de hoop wekken, dat daaruit bepaalde waarden blijvend voortspruiten. De lichte muze vond ijerige bewonderaars in het leger amateurs, dat de „revistas musicales" tot een bont kijk- en luisterspel voor velen maakte. De eerste stap tot een „artistieke ordening" werd gezet door een aaneensluiting der revue-leiders.

Op sociaal gebied heeft vooral de onrust in de arbeiderswereld de aandacht getrokken. Het conflict tussen de regering, de Mijnmaatschappij en de arbeiders werd op een manier opgelost, die tot een onoverkomelijke strijd, die zelfs een staking had te weeg gebracht op het moment dat het statiebezoek van de koningin voor de deur stond.

De georganiseerde petroleumarbeiders op Curaçao en Aruba zetten met kracht hun acties voort om erkenning van hun bond te verkrijgen.

De organisatie der CSM-scheepsgesellen staat op het punt door Shell Tankers N.V. erkend te worden.

De bakkers op Curaçao zetten hun eisen kracht bij door een overijde staking. Zij onderhandelen nog steeds voor betere voorwaarden.

Een eigenaardige ontwikkeling in de situatie der vakbonden betekende ook de reis van enkele Antilliaanse Union-leiders naar Venezuela.

Nog steeds is niet duidelijk wat van dit nogal sensationeel bezoek de ielere achtergrond is.

Ook dit jaar is weer gebleken hoe moeilijk de groei tot een volledige democratische bewustwording zich bij een vroeger gekoloniseerd volk voltrekt. Daarbij deed zich de zonderlinge paradox voor, dat zij die het meest ach en wee roepen over de zogenaamde koloniale praktijken van hen die zich — volgens hen — niet bij de nieuwe verhoudingen kunnen aanpassen, juist zelf met deze door hen veroorzaakte koloniale mentaliteit behept blijken te zijn, doordat zij de meerderheid met dictatoriale macht bekleed willen zien. Zo gauw in het democratisch bestel de discussie wordt uitgebannen en het hoor en wederhoor niet meer wordt toegepast, is het uit met de vrije meningsuiting en komt de wil van het volk niet meer volledig tot gelding. Democratie eist zelfbeheersing. Als een jong land deze zelfbeheersing niet kan opbrengen, zal het ook in andere opzichten niet in staat zijn zich in de wedijver der volkeren staande te houden en tot gelding e brengen.

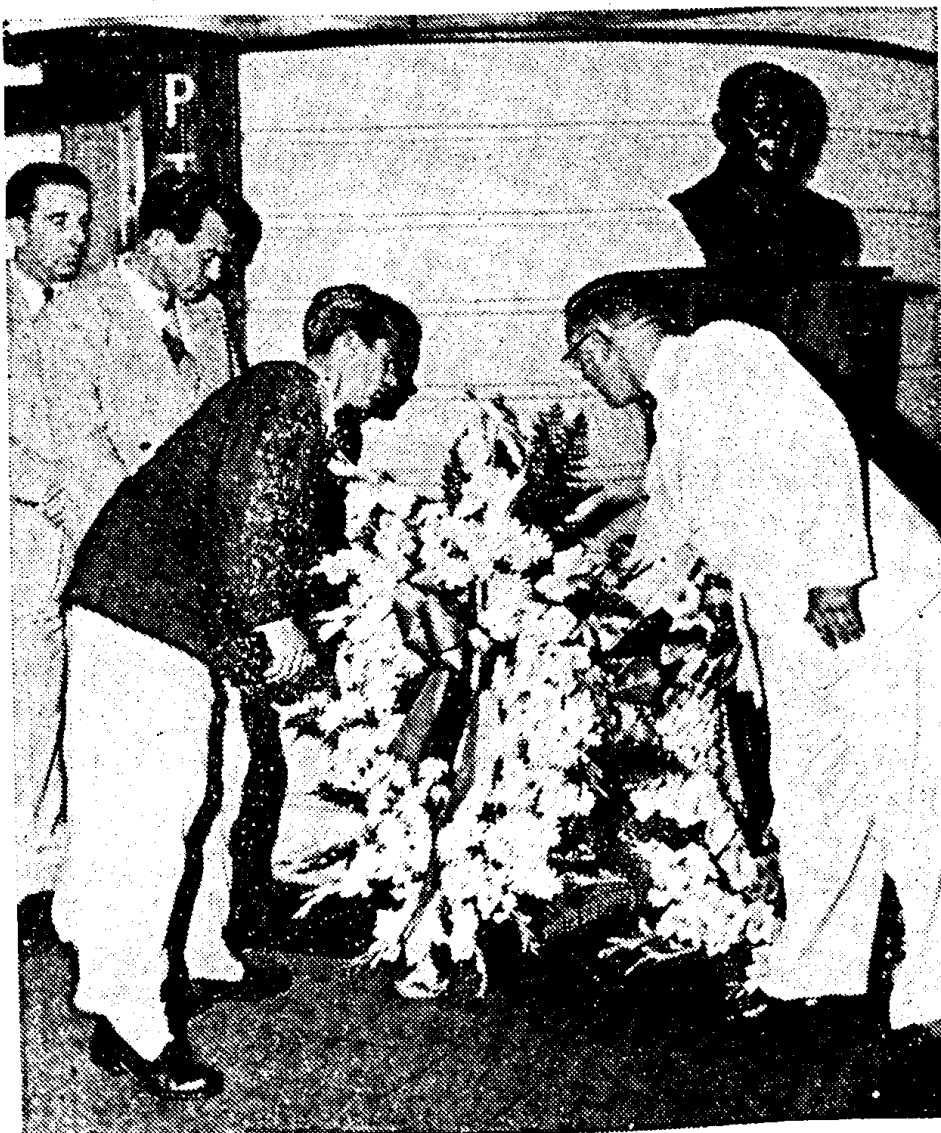
In het voorbije jaar gingen zij, die het hoogste geestelijke en wereldlijke gezag uitoefenen, heen. Van de nieuwe gezagsdragers zal grote wijsheid verwacht worden bij het bestuur van een land, dat geestelijk en materieel nog in wording is en dat in alle lagen der samenleving een worsteling om het besef en bezit van belangrijke waarden manifesteert.

De Antilliaanse parochies bleven centra van grote geestelijke, sociale en culturele activiteit.

Het is te verwachten, dat de betrekkelijke letargie der politieke oppositiepartijen in het gehele land, in het komend jaar plaats zal maken voor een groeiende activiteit in verband met de eerstvolgende verkiezingen, die og wel niet voor de deur staan, doch die een lange voorbereiding zullen len. De komende strijd tussen de partijen zal bijzonder fel zijn en hij is j voorbaat voor de volkspartijen verloren, wanneer deze niet tijdig tot n vorm van samenwerking komen op basis van een het volk aansprekend program.

Recapitulerend kan gezegd worden, dat 1956 voor de jonge autonome Antilliaanse gemeenschap zeker geen verloren jaar is geweest. In menig opzicht heeft het „het Statuut levend gemaakt". Het heeft echter tevens geleerd, hoe licht in een nog niet stabiele gemeenschap het grote goed der rijkheid en zelfstandigheid kan worden geschaad. In 1956 zijn nog geen onherstelbare dingen gebeurd, omdat de moeilijkheden in de geest van het Statuut werden opgelost en omdat de vrije meningsuiting als het hoogste goed in een democratisch bestuurd samenleving werd gehandhaafd, waardoor de organen van de publieke opinie hun corrigerende taak ten aanzien van de overheidsmaatregelen konden blijven uitoefenen. Doch dit mag ons e ozen niet sluiten voor het feit, dat krachten werkzaam zijn, die het vezen zelf onzer jonge democratische gemeenschap willen aantasten ten erieve van politieke aspiraties, die door verreweg het grootste deel van et Antilliaanse volk worden verworpen als strijdig met het wezenlijk belang dezer eilanden. Deze eilanden, die een zelfstandig en gelijkwaardig deel vormen van het Koninkrijk der Nederlanden, dat mede door de vrije vil en de krachtadige steun van het Antilliaanse volk tot stand kwam.

Een gewaarschuwd man telt voor twee. Het jaar, dat voorbij is, houdt die waarschuwing in. Doch het laat tevens in alle duidelijkheid zien, dat in de Antillen voldoende levenskrachten aanwezig zijn om dit land snel tot de volwassenheid te brengen die het behoort ten einde een waardige partner te zijn van de bevriende naties, die het omringen.



Plesman, Luchthaven. — Hedennacht, om 8.15 uur vond een eenvoudige en sobere plechtigheid plaats bij het borstbeeld van wijlen Dr. Albert Plesman in de hal van het Stationsgebouw dat naar hem genoemd werd. Tegenwoordig van de hoofden van dienst en een delegatie uit alle geleerden van het Curaibisch bedrijf van de KLM plaatsde de directeur, de heer C. C. Steensma een krans bij het borstbeeld waarna ook de heer W. E. D. Labians namens de personeelsvereniging „de West" een bloemenkrans bracht ter nagedachtenis aan de grondlegger van de KLM die vandaag 3 jaar geleden zo onverwacht heenging.

In de volle minuut stilte, die daar-

op volgde, realiseerde een ieder van de aanwezigen zich de klap die de wereld, luchvaart en de KLM in het bijzonder trof, bij het overlijden van deze grote Nederlander. Daarnaast achter moet door de hoofden van de groep KLMers de bewondering zijn gegaan voor deze man, die in zijn leven van 64 jaar een respect afdeijngt op alle continenten van de wereld heeft georganiseerd, dat respect afdeijngt op alle continenten van de aarde. Er ging sterkte en kracht uit van de gedachte de door Plesman ingeslagen weg te mogen vervolgen, en de vleugels nog verder uit te slaan, zoals onze lezers enkele dagen geleden in ons blad hebben kunnen volgen uit de prestaties in 1956.

Dat hij ruste in vrede.

LEZERS LUCHTEN HUN HART

Bedankt, minister Yrausquin!

(Buiten verantwoordelijkheid
van de Redactie)

Mijnheer de Redacteur,
Minister Juanchito Yrausquin heeft in de Openbare Vergadering van de Staten van de Nederlandse Antillen op vrijdag, 28 december 1956, verklaard dat de Bovenwinden met een failliete koopman kunnen vergeleken worden, die men moet helpen door hem geld te lenen.

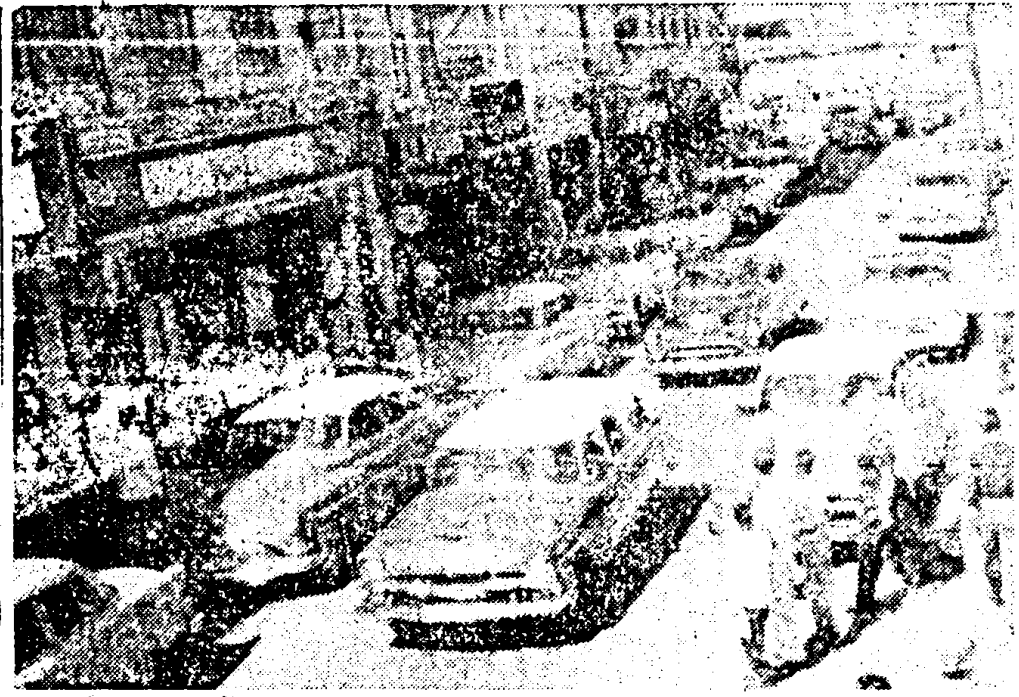
Bedankt voor de vergelijking. Excellentie!

Maar U vergeet toch niet dat U en Uw "democratische" regering meer dan twee jaar de tijd heeft gehad om "iets" voor de Bovenwindse Eilanden te doen?

Jammer echter dat de huidige regering nog niets voor die eilanden heeft gedaan. Baantjes voor politieke handlangers creëren, ja! Eigen salarissen met TIEN DUZEND GULDEN per jaar verhogen, dat wel! HONDERD ZESTIG DUZEND GULDEN van onze belastingen wegsmijten voor een stukje (DP)-terrein op Otrabanda, yes Sir! In geheime partijvergaderingen verkondigen dat de DP de situatie op de Bovenwinden "in handen heeft" en dat men daar de partij "slaafs" volgt. Alleen maar mooi en wel, maar het volk schiet daar niets mee op!

Maar in ieder geval U bent eerlijk geweest met ons, in deze laatste openbare Statenvergadering van het jaar, door zelf toe te geven dat de Democraten-regering niets van het jaar, door zelf toe te geven dat de Democraten-regering niets voor de Bovenwinden heeft gedaan. U verklaart de Bovenwinden in staat van faillissement AFTER TWO YEARS OF BAD GOVERNMENT!

Zalig uiteinde!
EEN BOVENWINDER
(en een echte!)



De Willemstadse Punda was gisteren een klein-New York. Vier cruiseschepen storten ongeveer 2000 toeristen over de stad uit. In het middaguur werd er in de binnenstad uitsluitend Engels gesproken, de H-wagens reden af en aan en de winkels, die open waren, deden goede zaken. Op de foto een overzicht van de Breedestraat (P.), die gisteren geheel door de Amerikanen "bezet" was.

Inbraken in clubs

Willemstad. — In de afgelopen week zijn verschillende inbraken gepleegd. In twee van de drie gevallen hadden de dieven het op de slotmachines gemunt.

Happy Fellows Society op Pietermaai kreeg in de nacht van donderdag op vrijdag een ongewenst bezoek. De jackpot met hebben en houden werd gestolen.

Repen chocolade en ander snoepgoed werden in de nacht van vrijdag op zaterdag uit de club "Curacao" ontvreemd, nadat men zich middels inbraak toegang had weten te verschaffen in het gebouw.

In dezelfde nacht werd ingebroken in "Centro Democratico". Uit de zich in dit clubgebouw bevindende jackpot is een bedrag van fl. 100,— aan kwartjes ontvreemd. Er wordt een onderzoek in al deze zaken ingesteld.

Statuten verschenen

Willemstad. — Als bijlage van de Curaçao Courant verschenen de statuten van Venezuela Curaçao Beleggingsmaatschappij 'Maximiliaan N.V.', Sirius N.V., Olcander N.V., Flamboyan N.V., De Schutter N.V., Waterman N.V., De Kreeft N.V., N.V. Maatschappij 'Nicoiaas', N.V. Beleggingsmaatschappij 29, Aldebaran N.V., Arcturus N.V., Krefima N.V., N.V. Internationale Vennootschap voor Investment, Israëlische Gemeente, N.V. Beleggingsmaatschappij Florida, 'La Casa Dominicana', N.V. Nederlands Antilliaanse Televisie & Electronische Maatschappij 'Natee' en Santy N.V. Voorts verschenen de gewijzigde statuten van Maatschappij Alex N.V.

Nieuwjaarsdag 1807: de Engelsen veroveren Curacao

Willemstad. — Hedenavond om negen uur zal de directeur van het Peter Stuyvesant-College, de heer W. Meijer, via de Curum een korte lezing houden over het feit, dat de Engelsen op 1 januari 1807, Curacao bij verrassing veroverden. In de vroege Nieuwjaarsmorgen — om zes uur — voeren zij het Schottegat binnen.

Nieuwjaarswensen

Wij ontvangen nog de volgende Kest- en Nieuwjaarswensen. Van Maria D. ... kende handige zakagenda; van Casa Cohen een aardig sierschaaltje made in Israel; van Martijn-Stokvis N.V. de nieuwe vulling voor de Succesagenda; van 'Erres' een wandkalendar; en verder Season's Greetings van The Petroleum Workers Federation Curaçao; Morris D. Cardozo 'La Canastilla'; Spes Patriae Afr. Curaçao; De Curaçao Radio Omroep; de C.V.V. 'Willemstad'; en de Nat. Havenarbeiders Unie. Wederkerig wensen wij onze relaties en kennissen een Gelukkig en Voorspoedig Nieuwjaar.

Gevonden voorwerpen

Willemstad. — Lijst gevonden voorwerpen over het tijdvak van 20 t/m 22 december 1956.
2 Sleutels aan ketting waaraan reclameflesje; 1 Kartonnen doosje inh. Bazooka Bubble gum; 8/12 Lot Landis loterij trekking 20-12-56; 1 Goudkl. Jamespolshorloge met dito bandje merk 'Omega'; 1 Handtas waarin werkboek en hemd; 1 schoolkaart A.B.C. maand december t/n van L. Veeris; 1 koperen autosleuteltje aan auto ketting; 4 sleuteltjes aan ketting met reclame 'Phoenix Beer'; 1 paar witte nieuwe kindersokjes.
Nadere inlichtingen betreffende bovengenoemde voorwerpen zijn te bekomen op kamer 5A, op het hoofdbureau van Politie.

Zilveren jubileum van de heer F. S. Lampe

Willemstad. — Op 1 januari 1957 zal de heer F.S. Lampe 25 jaar in gouvernementsdienst zijn.
Het was in het jaar 1931, dat de beslissing genomen werd om de eilanden St Eustatius en Saba uit hun isolement te verlossen. De heer Lampe van St Eustatius werd gekozen om de opleiding voor telegrafist op St Maarten te volgen.
Hij slaagde hiervoor en werd per 1 januari 1932 aangesteld als schrijver tevens belast met de werkzaamheden van seiner met standplaats St Eustatius.

In 1939 werd hij naar Curaçao overgeplaatst, waar hij in 1940 bevorderd werd tot telegrafist 2e klasse. Bij de militairen, gedurende de tijd van de oorlogsjaren 1940/45, was hij geen onbekende daar hij bij het uitbreken van de oorlog in militaire dienst werd opgeroepen om dienst te doen als telegrafist.

Als vervanger bij verloven, ziekte enz. is de heer Lampe eveneens op de overige eilanden van de Antillen werkzaam geweest.

In onze sportwereld is hij een zeer gezinde figuur, daar hij voor een lange periode telkenjare in de finale van de Venezuela Cup uitkwam, tot dat hij in 1956 beslag wist te leggen op de begeerde beker.

De heer Lampe staat bij ons allen bekend als een zeer bescheiden persoon met een bijzonder plichtsgevoel en geniet juist daardoor de speciale achtung van iedereen.

Door de Directie van de Lands Radio- en Telegraafdienst werden hem hedenochtend de felicitaties van de Regering en de dienst aangeboden, terwijl door de Voorzitter van de Personeelsvereniging van de Landsradio- en Telegraafdienst een geschenk namens het personeel werd overhandigd.

Brandje

Willemstad. — Gistermiddag te 2.30 uur werd een brandje signaleerd in een perceel te Libye no. 59. De brandweer behoeft niet op te treden. Het bleek, dat de inwoner een blik asfalt op een stoof aan het verwarmen was om enkele lekkages in het dak te dichten. Op een onbewaakt ogenblik vatte het potje vlam. De man bluste het brandje. Zijn vrouw, die het busje van het kookstel wilde afhalen, liep enkele brandwondjes op.

C.P.I.M.-Mutaties

Van Nederland aangekomen: A. L. Lexington; J. W. Senior; M. de Bruyne; C. Noordermeer I; D. Boon, T. L. Van Mexico: E. F. Elenburg. Naar Nederland vertrokken: Zr. A. W. Davids; F. Charls, W. van Woudagen, A. Jungslager; Mej. N. van 't Sant, H. de Groot; B. A. Grashof. Naar Jamaica: Mevr. R. M. Alexander.

Dienstjubilea bij de C.P.I.M.

Emmastad. — Opgeve van dienstjubilea bij de NV. C.P.I.M. in januari 1957.

40 jaren: 8 januari R. Martina; 31 januari A. A. Andrea.

35 jaren: 3 januari A. M. Merens; 7 januari L. S. Tafaela; 10 januari A. R. Schorea; 1 januari M. B. Ustasia; 24 januari G. Anita en C. O. de Lima; 31 januari M. J. Raphaela.

30 jaren: 5 januari B. O. Soares; 7 januari A. A. G. Rigorie en A. A. Ogenia; 11 januari J. Rogers; 14 januari R. H. Muro, T. O. Pieters en A. R. Rodrigues; 18 januari A. J. Castro; 19 januari C. W. Wix; 21 januari J. E. Har; 23 januari H. M. Melfor; 24 januari G. F. Geertruida.

25 jaren: 2 januari R. F. Andrea; 4 januari D. I. Sternella; 5 januari R. M. A. Joubé; 7 januari A. M. Maxwell; 14 januari O. E. van Kampen; 28 januari A. Sille.

De Heer en Mevrouw

J. Rojer-Els

geven met dank aan God kennis van de geboorte van hun zoon

JULIUS MARTINUS

—
St. Elisabeth's Gasthuis
30 December '56

De Heer en Mevrouw

de Loor-van Saase

geven met grote blijdschap en dankbaarheid kennis van de geboorte van een zoon

Joseph Bernardus Petrus

—
Willemstad, 29 Dec. 1956
Tijdelijk
Sint Elisabeth's Gasthuis

De Heer en Mevrouw

van Boven-Banning

geven met grote vreugde kennis van de geboorte van hun dochter

Yvette Josephine Emily

—
Willemstad 29 December 1956
Kliniek Curaçao

Dr. D. MOFFIE

*

PRAKTIJK HERVAT

Dank aan de

H. Gerardus Majella

voor een verkregen gunst
EEN VEREERDSTER

Willemstad. — Het politie-rapport van het voorbije week-end vermeldt 6 gevallen van lichte aanrijding. De Mobiele Brigade en de Straatdienst verleenden 36 assistenties en 13 processen-verbaal moesten worden opgemaakt.

Muur geraamd

Willemstad. — Hedenochtend te 01.30 uur reed een auto, welks bestuurder onder de invloed van alcoholhoudende drank verkeerde, op de Berg Altena tegen een muurtje, dat rechts van de weg staat. Een inzittende van het voertuig liep snijwonden op en kreeg een gekneusde rib. Hij moest onder doktersbehandeling worden gesteld. De materiele schade bedraagt f. 300.

EMMASTAD

WACHTDIENSTEN

C. P. I. M.

Telegram Afdeling:

Van 07.00 — 21.00 tel: 2307
Van 21.00 — 1 jan. 07.00 B. J. Lubbers tel: 3598—2307
07.00 — 2 jan. 07.00 J. J. Roos tel: 3209—2307
B. g. g. tel: 2400

Personeel Afdeling:

W. N. G. Broug Vermeerstraat 5, Negropont tel: 3072
B. g. g. tel: 2400

Materialen Afdeling:

Zat. en Zond. H. Engelsman tel: 4504

Geneeskundige Dienst

Op 1 jan. Dr. Gomperts tel: 2497
Op 2 jan. Dr. Blok tel: 4229
B. g. g. tel: 2409

Weekendwacht Sufficient:

Gedurende dit weekend zal in drngende gevallen de heer H. M. van Delden kunnen worden opgebeld onder no. 43188.
B. g. g. tel: 2400

C. S. M.

Rederij:

H. H. van der Koogh tel: 2679
1 jan. F. R. van Rose valt tel: 2440
Scheepagentschap:
Van 7.30 — 12.00 en 13.00 — 18.00 kantoor tel: 2458—2551
Van 19.00 — 23.00 en 8.00 — 8.00 W. Punt tel: 2550
Van 8.00 — 8.00 F. L. Idenburg tel: 3876

Dok Afdeling:

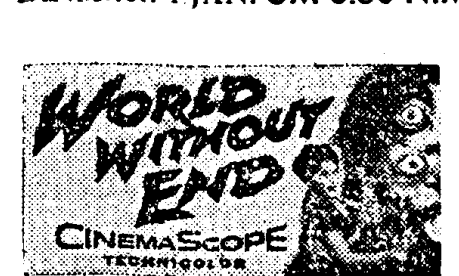
Van 16.30 — 7.30 P. Roest tel: 3111
Van 7.30 2 jan. 7.30 D. Bunk tel: 9311

Theather Asiento:

31 dec. Geen Voorstelling.
1 jan. „Donw Argentine Way”.

„CINELANDIA”

DINSDAG 1 JAN. OM 6.30 N.M.



Fls. 2.00 - 1.25.

Dinsdag om 6.30 n.m. Kinderen halve prijs.

DINSDAG 1 JANUARI OM 8.30 N.M. — KOLOSSAAL. DUBBEL PROGRAMMA! DEBUUT van het gevierde Dominikaans orkest

„ANTONIO MOREL”

Met de zangers: LUCIA FELIX en FRANCIS SANTANA. Geniet van de allerlaatste muzikale Hits, zoals GUARACHAS.... MERENGUES.... BOLEROS.... CHA-CHA-CHA!

In combinatie met de prachtige muzikale film van de 20th Century Fox, met: LENA HORNE - BILL ROBINSON - CAB CALLOWAY in:

„STORMY WEATHER”

(Spaanse tekst).

Een film van vermaak en romantiek waarin ook nog optreedt CAB CALLOWAY en zijn ORKEST!

Fls. 2.00 - 1.25.

KINDEREN GEEN TOEGANG.

WOENSDAG 2 OM 7.00 en 9.00 N.M. „A MESSAGE TO GARCIA”

„ROXY” HEDEN MAANDAG 31 DECEMBER OM 7.00 en 9.00 N.M.

Een zeer machtig Superproductie van de R.K.O. in SUPERSCOPE, met: JOHN PAYNE - ARLENE DAHL - RHONDA FLEMMING in:

„SLIGHTLY SCARLET”

In het Engels met Spaanse tekst. Verfilmd in TECHNICOLOR!

Hij leefde mee met de onderwereld... Niets kon hem meer schelen.... als hij maar de top kon bereiken!

Fls. 1.50 - 0.90.

KINDEREN GEEN TOEGANG.

DINSDAG 1 OM 4.00 N.M. — Een zeer boeiende film geladen met actie en gevaar vanaf het begin tot het eind!

GENE NELSON - FAITH DOMERGUE in:

„THE ATOMIC MAN”

(In het Engels met Spaanse tekst).

Een groep gevaarlijke bandieten die trachten een atoom geheim te bemachtigen! Actie en nog eens actie!

Fls. 1.00 - 0.50.

KINDEREN HALVE PRIJS.

DINSDAG 1 JANUARI OM 6.30 en 8.30 N.M.

De grandiose Super-productie van de Universal in CINEMASCOPE! TONY CURTIS - JANET LEIGH - DAVID FARRAR in:

„THE BLACK SHIELD OF FALWORTH”

In het Engels met Spaanse tekst. Verfilmd in TECHNICOLOR!

Voor zijn koning en zijn meisje vocht hij als een bezetene met de zwaard in de hand!

Fls. 2.00 - 1.25.

OM 6.30 N.M. KINDEREN HALVE PRIJS.

WOENSDAG 2 en DONDERDAG 3 OM 7.00 en 9.00 N.M. PREMIERE van een zeer kostelijke, vernieuwde Duitse filmwerk op bijzondere wijze vertolkt door:

HEINZ RUHMANN, als de muzikale clown.

WALRAUT HAAS - OLIVER GRIMM in:

„ARTISTENBLOED”

(WENN DER VATER MIT DEM SOHNE)

In het Duits met Hollandse tekst.

U lacht door Uw tranen heen.... U hoort o.a. de schlager „La lelu”!!! Een zeer vernieuwde film die U zeker niet mag verzuimen te zien!

St. Gerardus Cursus

OTRAB: Tegenover de Markt - PUNDA: Boven boekhandel Salas
TYPEN — STENO — ENGELS
Vertegenwoordigers v.d. Leidsche Onderwijsinstellingen

Vrouwje zo iets had je niet gedacht een **Kelvinator 1957**, er is ook niets beter dan een



PALAIS ROYAL
MARCHENA, MORON & Co. N.V.
Heerenstraat 23 - Handelskade 9 - Breedestraat 68 - 70 (Otrabanda)

Fa. G. J. J. GHERING

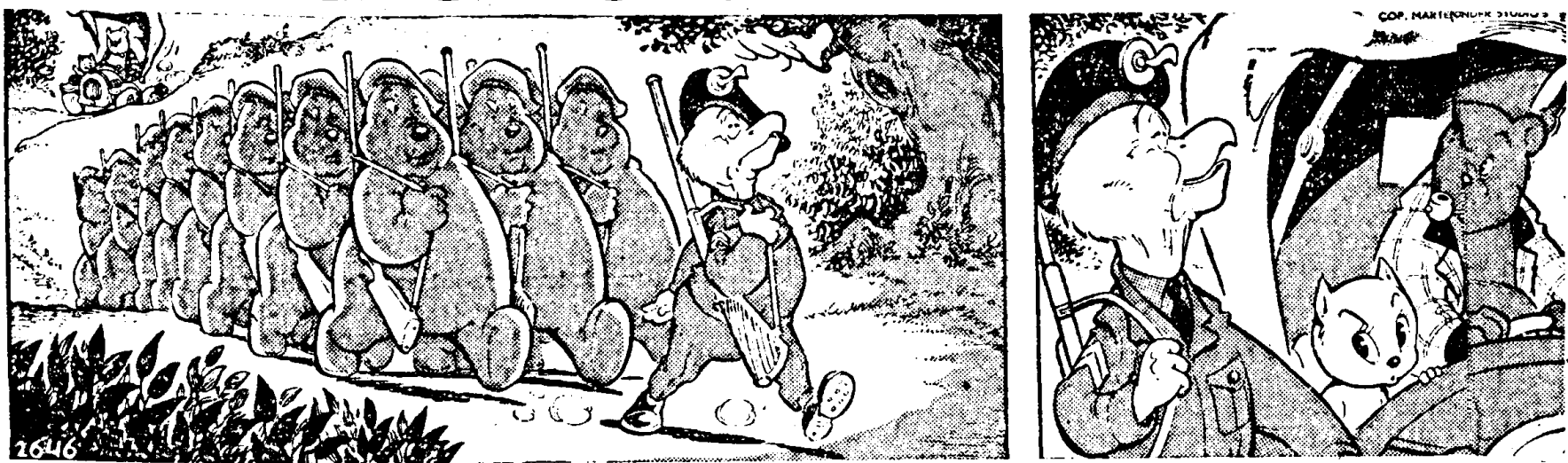
SCHILDERSBEDRIJF

Zalig Nieuwjaar



Onze beste wensen en een
Voorspoedig Nieuwjaar aan al
onze vrienden en begunstigers
MARCHENA, MORON & CO. N.V.

TOM POES e n de klonters



2646. Om een bocht van de weg ontwaarden Heer Bommel en Tom Poes degenen, die de sporen hadden gemaakt. Daar marcheerden een aantal plompe, grauwigglanzende figuren in rijen van drie, onder aanvoering van een energieke korporaal-eerste-klasse. „Klonters!” gromde Heer Bommel, „zelfs al in het leger! Waar moet het heen. Tom Poes, als het vaderland op klei gaat steunen? En waarom moeten zij midden op de weg lopen, zodat niemand er langs kan?”
Driftig kneep hij in de toeter. Het had echter geen resultaat; rustig sjokte de colonne voort, zonder op of om te kijken. Heer Bommel remde af tot een sukkeltangetje en staarde bitter naar de vet-tig glanzende ruggen voor hem.
„Steeds als ik met klonters te doen krijg, wordt er inbreuk op mijn tijd gemaakt”, bromde hij, opnieuw venjig de toeter knijpend.

De aanhoudende signalen trokken de aandacht van de korporaal. De militair hield de pas in, tot hij achter de ene marcheerde en wendde zich opgewekt tot de ongeduldige autobilst. „Goed troupe, hè?” zei hij trots, „wijkt voor n!”
„Maar waarom marcheren ze midden op de weg vroeg Tom Poes. „Kunt U ze niet opzij laten gaan?”
„Opzij gaan?” herhaalde de korporaal, „...tweijken? Dat hoort niet tot de standaardbevelen. Zij begrijpenleem: linksom, rechtsom, dat is ruim voldoende. Daar kun je militair alles mee laten doen.”
„Ja, ja”, zei heer Bommel ongeduldig, „maar z nu eindelijk eens, dat de weg vrij komt. Het kan me niet schel welke bevelen je daarvoor geeft, jonge vriend, als ik maar verdoen. Ik ben een heer, ik heb haast!”

EEN JAAR CURAÇAOS WEL EN WEE



1956 was voor de Nederlandse Antillen ook een jaar van sociale onrust. De jonge vakbonden begonnen zich te roeren, zij stelden looneisen en wilden betere sociale voorzieningen. Op de foto ziet men Curaçaose bakkers zich voor een bespreking naar de minister-president begeven.

Bezoek van de parlementaire delegaties en bouw „El Curacao” eveneens hoogtepunten van 1956

Januari

Het jaar 1956 zette op Curaçao in met het lawaai van klapchi en redevooringen van Gouverneur en minister-president.

Het was Banda Abao, dat Curaçao zijn eerstgeborene van het nieuwe jaar schonk. Imelda Kwidama kreeg namelijk een flinke zoon, bijna op hetzelfde ogenblik, dat 1956 begon.

Op Nieuwjaarsmorgen had Curaçao echter ook een dode te betreuren. Het was de heer Monti Maduro, die op deze eerste dag van het jaar onverwacht overleed.

De Sportclub „Asiento” vierde op 5 januari haar 35-jarig bestaan. Het was in de vroege morgen van woensdag 11 januari — om precies te zijn te ongeveer half vijf — dat de Staten een punt achter de begrotingsbehandeling zetten.

Zaterdag 14 januari overleed Pater Rafael Bührs, die 47 jaar als zielzorger op Curaçao arbeide. 18 januari werd de Stichting Hulp aan Ongehuwde Moeders opgericht. De parlementaire delegaties van Nederland en Suriname arriveerden 19 januari op Curaçao voor een bezoek van ongeveer tien dagen aan het Caraïbisch Rijksoord.

De dag daarop kwam minister v.d. Kieft op Plesman Luchthaven aan. Hij bracht een oriëntatiebezoek aan de Ned. Antillen. 25 januari overleed de heer Con-

stan Casiano, bekend pionier van de sociale beweging op Curaçao. Het Centro Social Católico bestond 26 januari 15 jaar. Op 5 februari d.v. werd een officiële receptie gehouden.

Een enorme brand zette in de nacht van 25 op 26 januari het bekende De Castro Luiding in lichter laaie. De brand richtte grote schade aan.

26 januari tekende de directie van de Hotelmaatschappij „El Curacao” de contracten met de aannemers en de installateur, de N.V. Aruba Bouwmaatschappij en Van der Kwast Constructie Cy, de N.V. Elga en de N.V. Curaçaose Handelsmaatschappij.

Het was Eduardo Badaracco, die op 30 januari in het clubhuis van de C.V.B. tot Prins Carnaval 1956 werd gekozen.

Februari

The United Miners Union of Curaçao maakte op 1 februari per communiqué bekend, dat het konflikt tussen deze bond en de Mijnmaatschappij Curaçao was bijgelegd. 6 februari werd in het Krasgebouw het Zevende Latijns-Amerikaans Medisch Congres geopend.

Dezelfde datum arriveerde op doordeweis naar Suriname de pas benoemde gouverneur van Suriname, Z. Exc. J. van Tilburg. Hij vertrok na een bezoek aan zijn Antilliaanse ambtsgenoot gebrachte te hebben, naar Suriname.

Tijdens een receptie in het landhuis Brakkeput Mei-Mei op 26 maart nam ir Ter Meulen afscheid van Curaçao, terwijl de receptie tegelijkertijd bedoeld was als gelegenheid om kennis te maken met de nieuwe CPIM-directeur, de heer ir J. G. A. M. Biermann.

1 april was de datum waarop de heer J. Yrausquin tot minister werd benoemd.

Op Tweede Paasdag, 2 april, recipieerde Overste Soontjens van Brakkeput ter gelegenheid van zijn zilveren jubileum.

8 april was een heugelijke dag voor Barber. Want toen vierde mej. Alexandrina Albertus haar halve eeuwfeest als organisator en congre-

ganiste. Club „De Gezelligheid” bestond op 12 april 85 jaar en vierde dit feest o.m. met een Gala-avond, welke enkele dagen daarna plaats vond.

Het Philharmonisch Orkest van New Orleans gaf op 11 april een concert in de Stadsschouwburg. Het werd een der hoogtepunten in het Curaçaose muziekleven van dit jaar.

De Alg. Ned. Ant. Ambtenarenbond bestond 12 april twintig jaar. De viering van het 25-jarig bestaan van de R.K. Ambachtsschool werd op 18 april herdacht.

Donderdag 26 april vierde frater M. Romualdus de zestiende verjaardag van zijn intrede in de Congregatie van de Fraters van Tilburg.

De Nederlandse Antillen vierden weder geestdriftig het Koninginnefeest op de laatste dag van april. Er waren parades, aubades, recepties en feestverlichtingen, terwijl ook te clubs hun beste beentje voorzetten om aan de feestvreugde cachet te geven.

De bekende Fa. Edwards Henriques Bank herdacht op 1 mei haar honderdjarig bestaan.

Dinsdag 8 mei werd het nieuwe zittingsjaar der Staten geopend met een rede van Gouverneur Struycken.

Dezelfde morgen nam de President van het Hof van Justitie, mr. W. H. Ariëns, in een plechtige zitting van het Hof afscheid van de rechterlijke macht en de advocatuur.

Op de vooravond van Hemelvaart

Het tweede halfjaar van 1956 begon voor het Curaçaose zakenleven op 1 juli met de opening van de gloednieuwe Icasa-chocoladefabriek.

Twee dagen later was er in het Hof van Justitie een plechtige zitting ter gelegenheid van het afscheid van de rechter mr. Fickert.

Na zeven maanden gesloten te zijn geweest, gingen op 4 juli de deuren van het gerestaureerde restaurant Lido weer voor het publiek open.

Op 10 september een aantal

Zevenhonderd gulden verdween op de vroege morgen van 25 juli bij een inbraak uit de slotmachines in het Centro Social Católico.

Dit nam echter niet weg, dat het Centro tezamen met vele andere verenigingen en instellingen een dag later in uitbundige vrolijkheid de „Dia di Corsow” vierde.

In de Statenvergadering van 27 juli viel het besluit tot verhoging van de invoerrechten.

Op die dag was ook de club „De Gezelligheid” weemoedig gestemd, want deze nam afscheid van zijn historische clubgebouw aan de Handelskade.

De Nederlands Antilliaanse Sportvereniging — NASV — vierde 28 juli haar 7-jarig bestaan.

Na een langdurige ziekte overleed op 10 augustus zuster Rufina, lid van de congregatie der Gasthuiszusters van Breda.

Rond 13 augustus bracht de orkaan Betsy wat extra drukte op de luchthaven „doop uitwijkende vliegtuigen.”

Deze orkaan kon echter minister Van der Meer er niet van weerhouden om op de 14e in het vliegtuig te stappen en naar Nederland te reizen „om enkele justitieel zaken te regelen.”

Frater Radulphus vierde op Maria Ten Hemel Opneming zijn zeventig-jarig kloosterfeest.

Eveneens op 15 augustus vertrokken vier boten uit Curaçao vol liefhebbers voor de sportviswedstrijden in Venezuela.

Zeer tot schrik van de „clubs” verscheen 18 augustus de mededeling in de kranten, dat de regering besloten had een Algemeen Verbod voor Jackpots in te stellen. De streefdatum was echter „deftig”: 31 december 1957.

24 augustus: vlootbezoek! H. Britse fregat „Bigbury Bay” voer d. Anna Baai binnen om gedurende enkele dagen de banden tussen Curaçao en de Royal Navy weer een te versterken.

De volgende morgen was er weer een eentree, maar iets minder welkom. Een auto reed een woning aan de F. D. Roosevelt binnen en lie daarvan niet meer dan wat wrak hout over.

In de nacht van 26 op 27 augustus ging er weer eens een vliegtuig met een 60-tal bursalen naar Nederland.

Op 29 augustus werd gemeld, dat de regenval van die ochtend het gemiddelde van augustus over de laatste 20 jaar overtrof. ‘t Was dat ook behoorlijk nat.

In de middag van 30 augustus wierp het Engelse schip „Athenic” een anker uit in het Annabai: 2 elektriciteitskabels vernield.

De avond was het toch feest voor de C.P.I.M.-ers, want ir Biermann opende de nieuwe club op Rust en Burgh.

Hetgeen de bioscoopexploitanten er niet van kon weerhouden om de volgende dag de entreeprijzen van hun theaters met 5 centen te verhogen. Lang mocht het niet duren.

In de nacht van 2 op 3 september was het weer druk op Hato, in verband met het vertrek van 21 bursalen naar Nederland.

„De Gezelligheid” nam 3 september een historisch besluit: „We gaan een eigen clubgebouw neerzetten!”

Dinsdag 4 september werd mr. Povel geïnstalleerd als president van het Hof van Justitie en mr. De Haseth Möller als lid van het Hof.

Dokter Berkenveld was 7 september 30 jaar in dienst van het gouvernement, welk jubileum uitbundig gevierd werd.

De fraters Theodul en Fabius droegen op 8 september 25 jaar het kloosterhabijt.

En alwaar midden in de nacht vertrok op 10 september een aantal

1956 kenmerkte zich door grote activiteit in de arbeidswereld.

Willemstad. — Niemand zal kunnen zeggen wat in het voorbije jaar nu eigenlijk het belangrijkste voor Curaçao (en de Ned. Antillen) geweest is. Waren het de mutaties op de hoogste geestelijke en wereldlijke posten?

Waren het de grote activiteiten van de nog jonge arbeidersbonden of de beroering in de ambtenaren wereld in verband met de beleggingen uit het pensioenfonds? Was het het bezoek der parlementaire delegaties? Of de vestiging van nieuwe industrieën? Of het eerste officiële contact tussen de Antilliaanse en Venezolaanse regeringen? Niemand kan het nog zeggen. De geschiedenis zal het uitwijzen. Dat is in dit overzicht trouwens ook niet onze taak. Wij bepalen ons slechts tot het simpele weergeven van feiten. Later zal de geschiedschrijver aan de hand dezer feiten kunnen vaststellen welke daarvan van doorslaggevende betekenis zijn geweest voor het verdere verloop der Curaçaose (en Antilliaanse) geschiedenis.

De President van de Rotary International, de heer A. Z. Baker, bracht 9 februari een bezoek aan Curaçao en overhandigde bij deze gelegenheid de sleutels van een rijdende bioscoop aan de voorzitter van de Stichting Volksontwikkeling, dr. Piron. Op diezelfde dag vervulde Prof. Ozinga in het Cultuurfestival een sprekebeurt over stadsontwikkeling en vestigingen van Willemstad.

10 februari startte in Sociëteit Asiento de VGKS-Vrouwenbeweging. Dezelfde dag hield „Vaersenaai” ter gelegenheid van het koperen bestaansfeest een druk bezochte receptie.

Zondag 12 februari werd de Industrias Antillanas Pampero in aanwezigheid van zeer vele autoriteiten geopend.

Theater West-End was 20 februari 15 jaar oud.

De Curaçao Lions bestonden 25 februari 10 jaar en vierden dit heugelijk feit met een drukke feestavond in C.S.C.

Gezaghebber Gorsira stelde op 27 februari de Citograaf van het Bevolkingsregister in bedrijf.

Maart

De Venezolaanse torpedobootjager „Zulia” bracht op 10 maart een bezoek aan Curaçao.

Don Regulo Bermudez, de Venezolaanse consul-generaal op Curaçao, onthulde op 11 maart een nieuw Brion-beeld op het naar de vrijheid genoemde Willemstadse plein.

Nederlandse mariniers en Venezolaanse kadetten hielden een parade.

Op 16 maart werd in het Hato Restaurant de inauguratie van de „Nacht van Curaçao” — Bogotà met een cocktail-party gevierd. 22 maart d.o.v. bracht een gezelschap autoriteiten en journalisten een bezoek aan Colombia.

20 maart stelde de heer Juanchito Yrausquin zijn functie van Staten-voorzitter beschikbaar.

Op 22 maart werd bekend, dat Mr. A. v.d. Veen Zeppenfeldt met het oog op zijn gezondheidsomstandigheden via de H. Congregatie der Propaganda Fide aan Z.H. de Paus om een beslissing verzocht had met betrekking tot het kerkelijk bestuur van het Apostolisch Vicariaat.

Tijdens een receptie in het landhuis Brakkeput Mei-Mei op 26 maart nam ir Ter Meulen afscheid van Curaçao, terwijl de receptie tegelijkertijd bedoeld was als gelegenheid om kennis te maken met de nieuwe CPIM-directeur, de heer ir J. G. A. M. Biermann.

April

1 april was de datum waarop de heer J. Yrausquin tot minister werd benoemd.

Op Tweede Paasdag, 2 april, recipieerde Overste Soontjens van Brakkeput ter gelegenheid van zijn zilveren jubileum.

8 april was een heugelijke dag voor Barber. Want toen vierde mej. Alexandrina Albertus haar halve eeuwfeest als organisator en congre-

ganiste. Club „De Gezelligheid” bestond op 12 april 85 jaar en vierde dit feest o.m. met een Gala-avond, welke enkele dagen daarna plaats vond.

Het Philharmonisch Orkest van New Orleans gaf op 11 april een concert in de Stadsschouwburg. Het werd een der hoogtepunten in het Curaçaose muziekleven van dit jaar.

De Alg. Ned. Ant. Ambtenarenbond bestond 12 april twintig jaar. De viering van het 25-jarig bestaan van de R.K. Ambachtsschool werd op 18 april herdacht.

Donderdag 26 april vierde frater M. Romualdus de zestiende verjaardag van zijn intrede in de Congregatie van de Fraters van Tilburg.

De Nederlandse Antillen vierden weder geestdriftig het Koninginnefeest op de laatste dag van april. Er waren parades, aubades, recepties en feestverlichtingen, terwijl ook te clubs hun beste beentje voorzetten om aan de feestvreugde cachet te geven.

De bekende Fa. Edwards Henriques Bank herdacht op 1 mei haar honderdjarig bestaan.

Dinsdag 8 mei werd het nieuwe zittingsjaar der Staten geopend met een rede van Gouverneur Struycken.

Dezelfde morgen nam de President van het Hof van Justitie, mr. W. H. Ariëns, in een plechtige zitting van het Hof afscheid van de rechterlijke macht en de advocatuur.

Op de vooravond van Hemelvaart

Het tweede halfjaar van 1956 begon voor het Curaçaose zakenleven op 1 juli met de opening van de gloednieuwe Icasa-chocoladefabriek.

Twee dagen later was er in het Hof van Justitie een plechtige zitting ter gelegenheid van het afscheid van de rechter mr. Fickert.

Na zeven maanden gesloten te zijn geweest, gingen op 4 juli de deuren van het gerestaureerde restaurant Lido weer voor het publiek open.

Op 10 september een aantal

Zevenhonderd gulden verdween op de vroege morgen van 25 juli bij een inbraak uit de slotmachines in het Centro Social Católico.

Dit nam echter niet weg, dat het Centro tezamen met vele andere verenigingen en instellingen een dag later in uitbundige vrolijkheid de „Dia di Corsow” vierde.

In de Statenvergadering van 27 juli viel het besluit tot verhoging van de invoerrechten.

Op die dag was ook de club „De Gezelligheid” weemoedig gestemd, want deze nam afscheid van zijn historische clubgebouw aan de Handelskade.

De Nederlands Antilliaanse Sportvereniging — NASV — vierde 28 juli haar 7-jarig bestaan.

Na een langdurige ziekte overleed op 10 augustus zuster Rufina, lid van de congregatie der Gasthuiszusters van Breda.

Rond 13 augustus bracht de orkaan Betsy wat extra drukte op de luchthaven „doop uitwijkende vliegtuigen.”

Deze orkaan kon echter minister Van der Meer er niet van weerhouden om op de 14e in het vliegtuig te stappen en naar Nederland te reizen „om enkele justitieel zaken te regelen.”

Frater Radulphus vierde op Maria Ten Hemel Opneming zijn zeventig-jarig kloosterfeest.

Eveneens op 15 augustus vertrokken vier boten uit Curaçao vol liefhebbers voor de sportviswedstrijden in Venezuela.

Zeer tot schrik van de „clubs” verscheen 18 augustus de mededeling in de kranten, dat de regering besloten had een Algemeen Verbod voor Jackpots in te stellen. De streefdatum was echter „deftig”: 31 december 1957.

24 augustus: vlootbezoek! H. Britse fregat „Bigbury Bay” voer d. Anna Baai binnen om gedurende enkele dagen de banden tussen Curaçao en de Royal Navy weer een te versterken.

De volgende morgen was er weer een eentree, maar iets minder welkom. Een auto reed een woning aan de F. D. Roosevelt binnen en lie daarvan niet meer dan wat wrak hout over.

In de nacht van 26 op 27 augustus ging er weer eens een vliegtuig met een 60-tal bursalen naar Nederland.

Op 29 augustus werd gemeld, dat de regenval van die ochtend het gemiddelde van augustus over de laatste 20 jaar overtrof. ‘t Was dat ook behoorlijk nat.

In de middag van 30 augustus wierp het Engelse schip „Athenic” een anker uit in het Annabai: 2 elektriciteitskabels vernield.

De avond was het toch feest voor de C.P.I.M.-ers, want ir Biermann opende de nieuwe club op Rust en Burgh.

Hetgeen de bioscoopexploitanten er niet van kon weerhouden om de volgende dag de entreeprijzen van hun theaters met 5 centen te verhogen. Lang mocht het niet duren.

In de nacht van 2 op 3 september was het weer druk op Hato, in verband met het vertrek van 21 bursalen naar Nederland.

„De Gezelligheid” nam 3 september een historisch besluit: „We gaan een eigen clubgebouw neerzetten!”

Dinsdag 4 september werd mr. Povel geïnstalleerd als president van het Hof van Justitie en mr. De Haseth Möller als lid van het Hof.

Dokter Berkenveld was 7 september 30 jaar in dienst van het gouvernement, welk jubileum uitbundig gevierd werd.

De fraters Theodul en Fabius droegen op 8 september 25 jaar het kloosterhabijt.

En alwaar midden in de nacht vertrok op 10 september een aantal



Gouverneur Struycken nam definitief afscheid van de Nederlandse Antillen. Op de foto ziet men hem frater Radulphus de hand drukken. Naast hem mevr. Struycken.

Gouverneur Struycken trad af; Mgr. Holterman volgde Mgr. v. d. Veen Zeppenfeldt op

bursalen naar Nederland.

Diezelfde morgen, maar om half elf, werd van het bordes van Fort Amsterdam plechtig de grondwetswijziging afgekondigd.

Schoolopziener Van As nam op 14 september afscheid.

Eveneens op 14 september recipieerde de Shell Golf Club in verband met zijn zilveren bestaan.

Zondag 16 september vertrok gedeputeerde Morkos per vliegtuig naar Nederland.

Op vrijdag 21 september ontving Z.H. Excellentie Mgr. A. van der Veen Zeppenfeldt officieel bericht, dat hem door Z.H. de Paus op 2 augustus om gezondheidsredenen op eigen verzoek ontheffing was verleend van het ambt van Apostolisch Vicaris van de Nederlandse Antillen.

Op bescheiden wijze vierden op 23 september 4 paters Dominicanen hun zilveren professiefeest: de pastoor Grove en Frunt, prefekt Van Dijk en kapelaan Berlage.

Gouverneur Struycken stapte in de middag van 26 september in het vliegtuig naar Nederland, voor een „privé-bezoek”, dat een ministerieel staartje bleek te hebben.

De 28e september was de dag van de grootste Brion-herdenking.

Het mannenkoor van Janwé vierde op de laatste dag van de maand zijn tienjarig bestaan.

Oktober

Oktober begon met het in uitvoering nemen door D.O.W. van het

grootse project „Brievengat”.

Op 1 oktober arriveerde op de Plesman Luchthaven ook de heer Steensma, opvolger van de heer Dubouree als directeur van het Westindisch bedrijf der K.L.M.

Pastoor Frunt van Suffisant, die nog slechts enkele dagen tevooren zijn zilveren professiefeest vierde, overleed op 8 oktober.

Mr. A. A. M. Struycken, gouverneur van de Nederlandse Antillen, wordt minister van binnenlandse zaken in het nieuwe Nederlandse kabinet, schreven de Nederlandse kranten op woensdag 10 oktober.

Op 20 oktober was het 40 jaar geleden, dat de olie-industrie zich op Curaçao vestigde.

Zondag 21 oktober was een drukke dag:

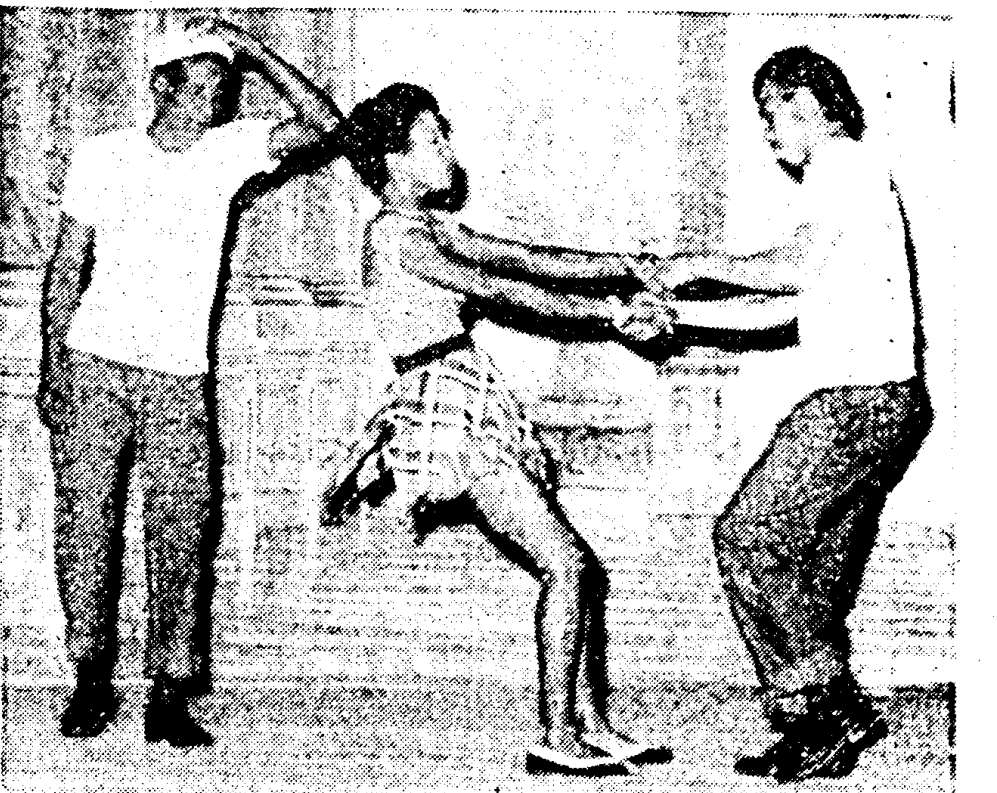
Pater Van Lankveld opende het clubhuis „Centro Santa Rosa”.

De nieuwe kleuterschool in de parochie van de H. Familie werd plechtig ingezegend en minister-president Jonckheer legde de eerste steen voor het Bellevue clubgebouw.

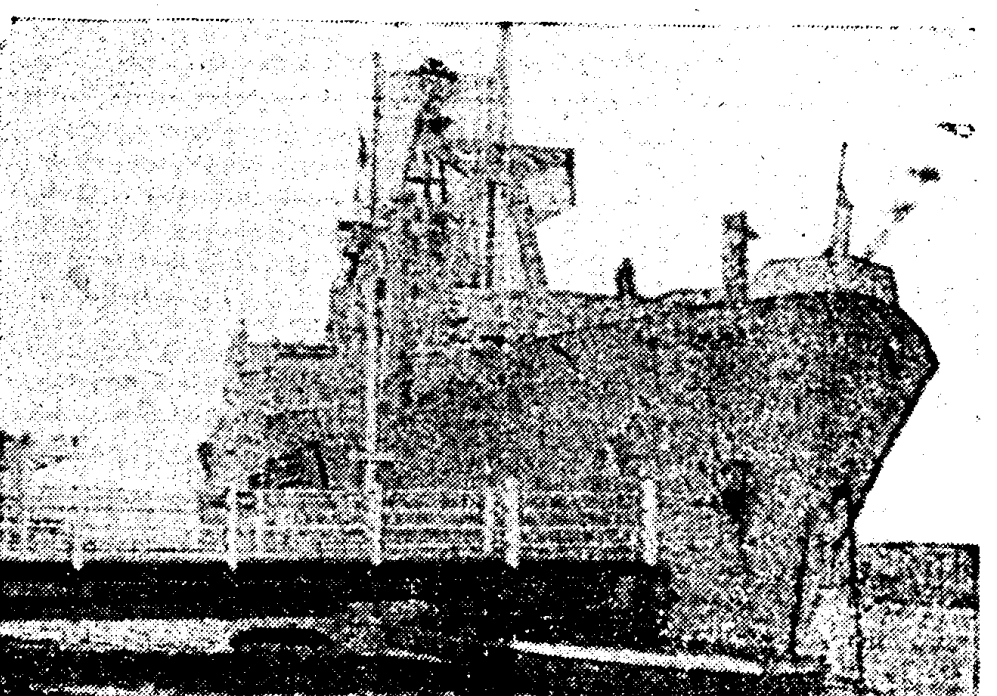
De 23e oktober was de dag van afscheid en welkom; in Club Curaçao nam minister-gouverneur Struycken afscheid van het Corps Consulaire en ‘s avonds werd in club „De West” afscheid genomen van de heer Dubouree en kennis gemaakt met de heer Steensma als directeur van het W.I.B. der K.L.M.

De volgende dag nam de Curaçaose bevolking afscheid van de gouverneur.

(Vervolg naar pag 4)



1956 was een zeer vruchtbaar jaar op het gebied der Revistas Musicales. De ene show was nog niet achter de rug, of een volgende diende zich reeds aan. Zelfs de rock and roll ontbrak niet op de Roxy-planken, zoals deze foto toont.



Ook in 1956 hadden verschillende in- en uitvarende schepen het weer op de Willemstadse schipbrug gemunt, zoals de Braziliaan „Barroso, Pereira”, die vlak voor het bruggehoofd van Otrabanda tot stilstand kwam, waardoor een aanvaring nog op het nippertje voorkomen kon worden. Later zou de Venezolaanse „Pedro Mar” het nog eens over doen, maar dan beter (of slechter!). De brug was toen tien dagen buiten bedrijf.



Voor auto-ongelukken is Curaçao in het voorbije jaar niet gespaard gebleven. De derailleringen waren natuurlijk wel niet allemaal zo spectaculair als op dit plaatje, doch zij waren er toch niet minder ernstig om.

SPORT IN HET AFGELOPEN JAAR

S.U.B.T. handhaafde zich als beste voetbaclub van Curacao

Moge wij dan even voordat wij naar het nieuw 1957 overstappen, het nieuwe jaar, dat ons op voetbalgebied met het oog op de prestaties van de Curaçaose Juniores te Salvador en de komende Mid-Centraal Amerikaanse spelen veel belooft, stil staan en terugkijken op de sportprestaties in het oude 1956. Allereerst moeten wij opmerken, dat het feit, dat de voetbalcompetitie van dit jaar weer niet op tijd afgelopen is, ons weer dwars zit. Goede geheugens herinneren zich wel, dat de competitie, dat thans nog niet afgewerkt is, sinds 10 juni begon, met de wedstrijd Sithoc vs Vesta, welke door laatstgenoemde met 2-0 werd gewonnen. De competitieleider probeerde dit jaar de competitie zonder dat dit geschorst werd voor andere voetbalontmoetingen, onafgebroken af te handelen.

In den beginne is dit hem zeer goed gelukt, maar nu wij het einde bijna bereikt hebben, moest de CVB de leider toch van dit standpunt afwijken, in verband met het uitstellen van de Curaçaose Juniores naar Salvador en het bezoek van de Curaçaose kampioensploeg SUBT naar Haiti. Bovendien kwam er de laatste tijd ook Pluvius de orde verstogen. Het zou op zich zelf werke-

zelf tegen elkaar gelijk (2-2). Curaçao won toen met 4-3 van Tigre, na met 4-0 te hebben voorgestaan. In februari werd Lucille Haseth ook tot Sportkoningin gekozen, terwijl dezelfde avond Curaçaose sportcracks onderscheidingen ontvingen. Beto Adriana werd tot beste alleet uitgeroepen. Riverside promoveerde op 2 maart

hun derde van 1956. SUBT had echter versterkt met Delannoy en Enchi Jansen van Jong Holland aan dit toernooi deelgenomen.

CVB-competitie startte op 10 juni

De grootste verrassing van de voetbalcompetitie 1956 maakten wij in de eerste wedstrijd al mede, toen Vesta het elftal van Sithoc met 2-0 versloeg. Ergilio Hato scoorde voor Jong Holland tegen Jong-Curaçao op 17 juni maar liefst vier doelpunten, om zo Jong Holland aan de eerste twee competitiepunten te helpen. Vesta zorgde op 22 juni voor meer sensatie in de A-klasse door hun tweede achtereenvolgende competitiewedstrijd te winnen. Zij versloegen toen Estudiantes met 4-0. Vesta stond op 29 juni nog steeds op de eerste plaats van de A-klasse na hun derde competitie-zege, een 3-1 affaire ten koste van Riverside.

Een scherp contrast met de verrassende prestaties van Vesta, vormden die van het Sithoc-team, dat de gehele competitie door met pech bleef kampen. Zo verloren de College mensen gedurende de competitie tweemaal met 1-0 van de kampioensploeg van SUBT.

Voor een zeer goed bezet stadion, verloor Vesta toen op 18 juli haar eerste competitiewedstrijd met 3-0 van SUBT. SUBT nam toen met deze overwinning de leiding om deze geen enkel moment meer prijs te geven en later natuurlijk officieel weer Curaçaos kampioen te worden. Op 20 juli boekte de benjamin van de A-klasse, Riverside, een verrassende 3-1 zege op Jong Holland. De drie Riverside-doelpunten werden door rechtsbuiten Weyman gescoord.

Rechtsbuiten Regales doorboorde op 29 juli te Kintjan voor het eerst het heiligdom van SUBT. Zijn club Jong Curaçao verloor echter met 4-2 van de kampioenen.

Op 5 augustus vond het eerste treffen plaats van deze competitie tussen de oude rivalen Jong Holland en SUBT. De Blauw-gelen van



Sportkoningin Lucille Haseth wierp bij de opening van het baseball seizoen de eerste bal op. Achter haar Bondsvoorzitter de heer Juan Isa en pitcher Chiquitin Gregorius die samen met kampioen slagman Marchena, de beste baseballers bleken van het seizoen. Gregorius won de eerste wedstrijd van Unidos en ook de laatste, de meest voorname met 7-5 van Three Horses.

Kintjan wonnen deze strijd met 2-0, dank zij doelpunten van linksbuiten Gumbs en midvoor Thielman.

Op 17 augustus werd voor de tweede maal een Jong Holland-wedstrijd afgelast, nadat Jong Holland praktisch al 2-1 overwinning ten koste van Sithoc binnen had. Jong Holland handhaafde deze stand toen de wedstrijd enkele maanden later werd uitgespeeld.

Na zeven maal te hebben geprobeerd won Sithoc eindelijk op 31 augustus een wedstrijd met 2-1 van Jong Curaçao.

Jong Colombia stuurde op 2 september de Blauw-gelge supporters verbaasd naar huis, toen zij SUBT op eigen terrein met 4-3 versloeg. Sithoc brak op 28 september uit haar seizoenslange „slump“ met een enorme 8-1 zege op Estudiantes. Deze eerste „Sithoc-zege kwam pas enkele dagen voordat SUBT kam-

pioen werd van de A-klasse. De Blauw-gelen haalden officieel de titel binnen op 30 september na een 4-2 zege op Vesta van Santa Maria. Nadat SUBT de titel binnen had, ging de spanning uit de competitie, ofschoon de andere om de sub-kampioens-titel moesten vechten, daar het al vast stond, dat, dat sub-kampioen Sithoc het dit jaar niet zou kunnen halen. Jong Curaçao bleef na de wedstrijden van 5 oktober met de beste kansen om sub-kampioen te worden. Zij schoten op de competitie ladder omhoog en bleven nummer twee na een 1-0 zege op Jong Holland.

Minder belangrijke wedstrijden vonden er toen plaats. Estudiantes eindigde op de laatste plaats, ofschoon de competitie nog niet is afgelopen. Hierdoor moet Estudiantes in de degradatie-promotie-wedstrijden uitkomen tegen de kampioenen van de B-klasse.

De beslissing om de sub-kampioens-titel is echter nog niet gevallen, ofschoon Jong Curaçao nog steeds de beste kansen heeft.

NABLO organiseerde in 1956 een Jubileum Sportweek

In maart van dit jaar organiseerde de NABLO in verband met haar 25-jarig bestaan een Sportweek, welke van 18 t/m 25 maart duurde. Er werden voetbal-, baseballwedstrijden georganiseerd, evenals atletiekwedstrijden. Het Softbal NABLO toernooi werd door de meisjes van Dunlop na een 8-4 overwinning op Unidos gewonnen. Dezelfde avond won mej. Kirindongo de 100 meter voor dames met een tijd van 13.3 sec. De 1500 meter voor heren werd door Chéli Martina met een tijd van 4 min. 43 sec. gewonnen. De Sithoc-estafetteploeg won de 4 x 100 meter.

Three Horses won het NABLO knock-out-toernooi, dank zij een 3-2 overwinning op Lucky-Strike. De NABLO Jubileum Sportweek werd besloten met een voetbalontmoeting tussen Jong Holland en Aruba Jrs, welke door de Curaçaose club met 1-0 werd gewonnen.

BASE BALL BOND hoopt in '57 onder de lichten te kunnen spelen

Baseball in het voorbije 1956

In het begin van het afgelopen jaar had de Baseball Bond met moeilijkheden te kampen wegens de promotie/degradatie-wedstrijden. Er werd echter een oplossing gevonden en men stelde de AA-klasse samen uit zes clubs, t.w. Lucky Strike, Three Horses, Pampero, Chicago, Unidos en Quisqueya. Het zwoegen van het steeds actieve Bondsbestuur werd ruimschoots beloond. De competitie, welke toen begon, werd zeer spannend en steeds goed bezocht door de baseball-enthousiasten.

De competitie werd op 9 september op grootse wijze geopend. Sportkoningin Lucille Haseth wierp de eerste bal op. Lucky Strike en Unidos speelden de eerste wedstrijd, welke door de sigarettemannen met 6-0 werd gewonnen.

Om met de competitie voor het einde van 1956 klaar te komen, werd er slechts één ronde gespeeld, en Lucky Strike trad als kampioen uit deze competitie.

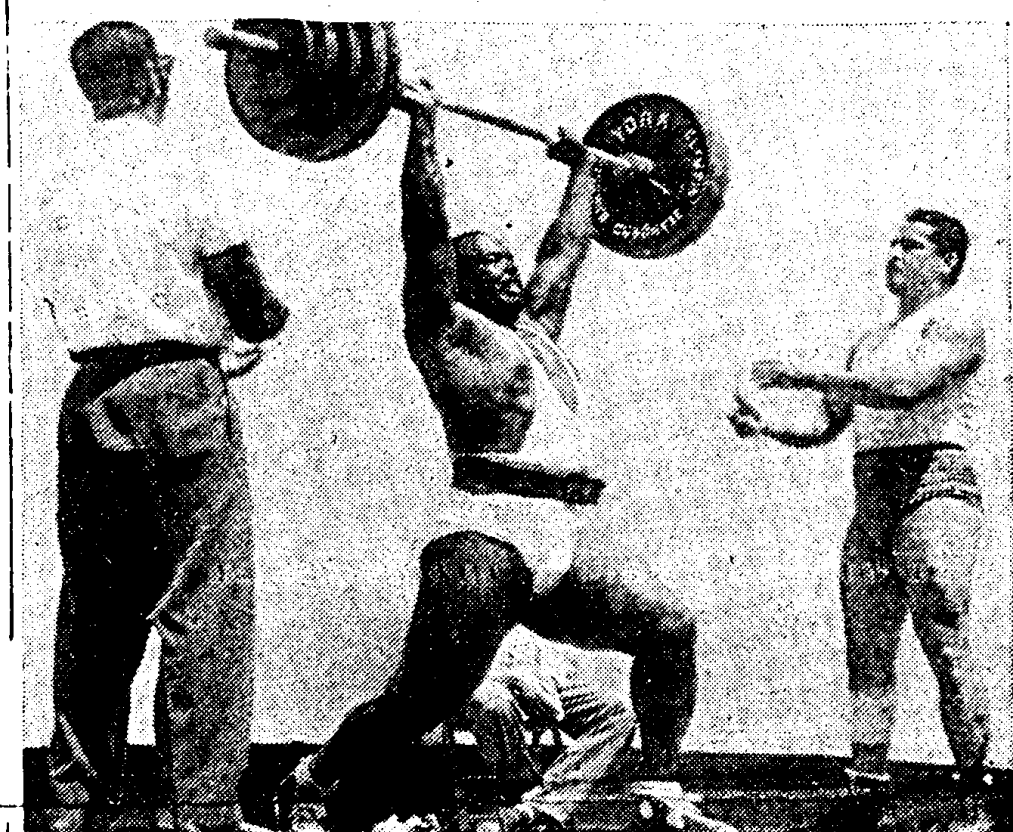
De competitie was van zeer korte duur, maar de weinige wedstrijden waren van bijzonder goed kaliber.

De roodharige links Boy Marchena trad uit deze competitie als kampioen slagman met een fantastisch gemiddelde van .714

De Baseballbond treft er naar om in het komend jaar onder de lichten te kunnen spelen. De huidige stadionverlichting kan echter alleen voor voetbal gebruikt worden. Voor baseball moeten er meer masten aangebracht worden die al in Duitsland besteld zijn. De bedoeling is schijnbaar om op deze lichten te wachten alvorens met de competitie van 1957 te beginnen. Hierdoor kan men een competitie organiseren van meer dan twee ronden, waardoor de verschillende club meer dan tweemaal tegen elkaar spelen.

Als al deze ideeën verwezenlijkt willen worden, dan moet het nieuwe 1957, zoals wij al eerder hebben opgemerkt, in seizoenen verdeeld worden.

Mogen wij thans alle sportbeoefenaars, voetballers, baseballers, basketballers, tennisers, etc., etc., om zeker niet te vergeten de bestuursleden van de verschillende sportinstanties van harte een „Bon Anja“ en vooral een sportief 1957 toewensen.



Ook het gewichtheffen deed in 1956 van zich spreken. Zo verbeterde Beto Adriana, Curaçaose beste atleet die men hierboven in actie ziet, bij elk publiek optreden zijn eigen rekord. Gewichtheffer Villanueva die men rechts op de foto als catcher voor Adriana ziet, maakte in '56 een zeer geslaagde comeback.

Curacao in 1956

(Vervolg van pag. 3)

Op 25 oktober was er alweer een receptie en wel in verband met het bezoek, dat vice-admiraal Pröpper aan de Antillen bracht.

November

De speeltuin van het Mgr Verriet Instituut werd vrijdag 2 november door mevr. Lancaster geopend.

Op 10 november opende mevr. Jonckheer de nieuwe club der Chinezen, werd de speeltuin op Marie Pompoen feestelijk in gebruik genomen en kwam ook het clubhuis „De West“ weer in gebruik.

Het hoogste punt van hotel „El Curaçao“ in aanbouw werd 16 november bereikt.

Zaterdagavond 17 november om 9 uur ging de Emmabrug fout en bleef dat tien dagen lang, doordat de tanker „Pedro Mar“ twee pontons stuk voer.

Maandagavond 19 november hield de V.G.K.S. een jubileumreceptie in verband met haar 12½ jarig bestaan.

Op 20 november besloot „De Gezelligheid“ tot aankoop van hotel Zulia om daarvan een betamelijk sociëteitsgebouw te doen maken.

Wat afwisseling werd op 27 november in het Curaçaose leven gebracht: de bakkers legden het werk neer.

Op 30 november werd de crèche Casa Cuna op Berg Altena geopend.

December

Het sportvliegtuig PJ-REF maakte zondag 2 december een noodlanding op Koraal Specht.

In de morgen van diezelfde dag kwam minister Van Romondt uit Nederland op de Plesman Luchthaven aan.

Een mijlpaal in het Curaçaose toneellevens werd op 3 december bereikt, toen de leiders van de gezelschappen een bond stichtten.

Broeder Leodegarius werd op 8 en 9 december hartelijk gehuldigd in verband met zijn zilveren professiefeest.

Drie dagen lang, op 8, 9 en 10 december, feestten de Mariniers ter gelegenheid van de 291e verjaardag van hun keurkorps.

Ondanks de zware regenval vierde Curaçao op 15 december voor de eerste maal en opgewekt de Koninkrijksdag.

Op zondag 16 december recipieerden de Eerwaarde Zusters van Schijndel, die een kwart eeuw op

Pietermaai gevestigd waren. De 21e december voor Werkspoor niet zo best: in die nacht werd uit het kantoor een bedrag „je“ van f 74.000,— ontvreemd.

Maandag 24 december kwam het nieuws, waarop de Nederlandse Antillen al zo lang hadden gewacht: pater Michaël Holtermann werd benoemd tot Apostolisch Vicaris der Nederlandse Antillen.



De Curaçaose sportkoningin mei Lucille Haseth had in het afgelopen jaar bijzonder druk met het geven van beginsignalen voor wedstrijden en met het uitreiken van bekens, lauwerkransen en vele mogelijke andere soorten van prijzen daarna. Onze sportredactie wenst hierbij de charmante sportkoningin van harte een nieuwe „ambtsperiode“ toe.

S.U.B.T. nog steeds de trots der A-klasse



Dit is het elftal van Subt dat in 1956 weer kampioen werd en bovendien ook nog drie toernooien won. Van links naar rechts: Back Koolman, Half Felipa en Vlinder, Keeper Tweebom, half Pikur en back Carwerd. Gehurkt van l.n.r.: rechtsbuiten Heiliger, rechtsbinnen Bicentini, midvoor Thielman, linksbinnen Gomez en linksbuiten Boom.



Een spelmoment uit de eerste competitie wedstrijd Sithoc vs. Vesta welke door Vesta met 2-0 werd gewonnen. De jonge Sithoc keeper Polinet die in Salvador voor zoveel sensatie heeft gezorgd, stomp de bal voor zijn doel weg. Links back Olario die in de andere Sithoc wedstrijd tweemaal in eigen doel scoorde.

lijkt niets betekenen, dat de Curaçaose voetbalcompetitie zo lang 2-0 nederlaag, welke zij in januari tegen Sithoc had geleden. In deze maand werd ook een Martinique-toernooi op touw gezet om de onkosten te helpen dekken van de reis van het Curaçaos elftal naar Martinique. SUBT won ook dit toernooi na een 1-0 zege op Jong Holland.

Bezoek van Braziliaans Bon Succes.

Het komend sportjaar moet in seizoenen verdeeld worden, voetbal moet thans aan de andere takken van sport een kans geven en dit kan op Curaçao gemakkelijk gedaan worden, daar de CVB-voorzitter, Mordy Maduro, ook de hoogste bestuursfunctie heeft in het NABLO-bestuur.

Het leren monster rolde praktisch het gehele jaar door.

1936 begon met de laatste wedstrijden van de competitie van 1955. Er moest uitgemaakt worden welke club de degradatie-wedstrijden moest spelen, Veendam of Estudiantes. De Salinja-club, welke vroeger een voorname plaats in de A-klasse bezat, moest tegen de B-klasse-kampioen Riverside de degradatie-wed-



Een opname uit de wedstrijd Sithoc vs. Guatemala welke door het versterkt van Sithoc met 2-1 werd gewonnen. Deze wedstrijd werd gespeeld in het kader van het toernooi ter viering van het 35-jarig bestaan van de CVB.

strijden spelen. Veendam tuimelde naar de B-klasse en Riverside promoveerde.

In januari ontving de CVB het nationale elftal van Martinique, dat hier twee wedstrijden speelde en ook beide wedstrijden met 3-1 verloor. Na deze internationale ontmoetingen werd de A-klasse-competitie weer voortgezet. Zo won Sithoc onverwachts op 22 januari met 2-0 van SUBT: de twee doelpunten werden door Parker en Juanchito Minguel gescoord. SUBT hielp toen Sithoc aan de sub-kampioens-titel door Jong Holland met 2-0 te verslaan.

In februari kregen wij toen het bezoek van de twee Argentijnse profclubs Huracan en Tigre. Huracan won de eerste wedstrijd met 4-2 van Curaçao. Tigre en Huracan speelden

dag weer het Juliana-toernooi na een 2-0 overwinning op Sithoc.

SUBT verloor echter op 7 mei van het Braziliaanse profclub Bon Succes, dat toen weer een bezoek bracht aan ons eiland. Dit was de eerste maal, dat SUBT van een buitenlandse profclub verloor, na in 1955 van Dim en Valencia te hebben gewonnen.

CVB vierde 35-jarig bestaan

De CVB vierde in mei haar 35-jarig bestaan met een internationaal toernooi, waaraan elftallen van Salvador en Guatemala deelnamen. SUBT en Sithoc waren de twee lokale elftallen, welke aan dit toernooi deelnamen.

Ook dit toernooi werd door de Blauw-gelen van Kintjan gewonnen,

Achttienjarige veroorzaakt ernstig verkeersongeval

Oranjestad. — Een achttienjarige veroorzaakte ter hoogte van Seruo Patrichi tegenover t huis van de vader van de Gezaghber, door onvoorzichtigheid een ernstig verkeersongeval.

De jongeman was bestuurder van een pick-up, waarin drie kabinen bevonden nog een drietal meisjes als passagiers meereed. Een of ander braveroutetje raakte de jongeman de macht over het uur kwijt. De wagen slingerde v links naar rechts over de weg, bste met obstakels en werd zwaaijgeschadigd. Een der meisjes w met kracht tegen de voorruit slingerd, en andere kreeg de verongelikkhande in de buik gedrukt. Den moesten

Mama heeft weer het laatste woord

Oranjestad. — Ook officieel krijgt ma het laatste woord. In Nederland besloot de wegever om de gehuwde vrouw met ingang van 1 januari ook officieel de status toe te kennen, die ma officieus reeds lang bezat. Op 1 januari treedt de wet, in werking, welke in Nederland de tot dusver officieel gehandhaafde handelsoebkwaaamheid van de gehuwde vrouw ten dele te niet doet.

Dit betekent onder meer, aldus vertelde ons de consul van de A.N.W.B. op Aruba, de heer Jos A. van der Schoot, dat voortaan aanvraagformulieren voor een auto-karnet door een gehuwde vrouw niet langer mede-ondertekend behoeven te worden door de echtgenoot.

Promoties bij LAGO

Oranjestad. — Bij de Lago kregen de navolgende employe's promotie: E. G. Lennep, K. A. Sutton, J. M. Maxey, D. B. Wood, H. J. Richardson, W. N. Fisher, C.K. Rodkey, L. N. Stanley.

Onze gelukwensen.

Water-obligatiehouders knippen eerste coupon

Oranjestad. — Deze dagen werden door de houders van obligaties in het grote waterproject (dat zijn de pensioenfondsen, Lago, beleggingsmaatschappijen en verzekeringen) de recepten ingewisseld voor obligaties. Op 1 januari kan het eerste couponnetje, ter waarde van f. 17.50 worden "geknipt".

Ster staat stil

Oranjestad. — De grote, draaiende ster op de versierde catplant van Lago zal ten behoeve van fotografen op 3 januari des avonds tussen 7 en 8 uur stilstaan. De verlichting blijft branden tot en met zondag 6 januari.

De La Salle-school wint voetbaltoernooi

Oranjestad. — Het door de Kinder- en Zedenpolitie georganiseerde schoolvoetbaltoernooi werd, voor wat het eerste gedeelte (in Oranjestad) betreft, als een groot succes worden beschouwd. De belangstelling was groot en er werd met grote sportiviteit en enthousiasme gespeeld.

De uitslagen van de drie eindwedstrijden, zaterdagmorgen in het stadion gespeeld, luiden als volgt: St Josephschool — Beatrixschool

Geslaagde Kerstviering der Padvindders

Oranjestad. — In het groepshuis van de padvindders op de tankfarm te Sint Nicolaas werd zondagmiddag een zeer geslaagde Kerstviering gehouden door de padvindders van het N.P.G. te Sint Nicolaas.

De bijeenkomst was tevens bedoeld als een afscheid van Oubaas J. Casper die afscheid zou nemen als Assistent districtcommissaris. Van dat afscheid is echter niets gekomen. Oubaas Casper mocht dan zeggen dat het tijd werd dat jongeren zijn werk overnemen, de aanwezigen waren het er niet mee eens en meenden dat Casper die nu al 21 jaar lang zijn beste krachten geeft aan de padvinderij nog best vele jaren meekan.... In verband met een ander werd besloten geen "vaarwel" te zeggen, maar een raad bijeen te roepen op 13 januari a.s. om tien uur 's morgens van alle leiders en leiders in de plaatselijke commissie om nog eens de redenen te bespreken welke hebben geleid tot de ontslagaanvraag van de heer Casper."

De kerstviering zelf verliep geheel volgens programma en naar wens... Ze werd besloten met de vertoning van een groot aantal film over het padvindersleven op Aruba.

Nieuwjaarsbal op Palm Beach

Oranjestad. — De geheel gerestaureerde Palm Beach Club biedt op Nieuwjaarsdag een groot bal aan voor leden en wel van 's middags drie tot acht uur. De muziek wordt verzorgd door de Stardusters. Het nieuwjaarsbal symboliseert het enthousiasme, waarmee het herboren Palmbeach het nieuwe jaar ingaat.

Stille werkers niet vergeten

Oranjestad. — Het Arubaanse kantoor van de NEN veraste het politiekorps met een zending sigaren. Een aardige attentie voor de mannen die dag en nacht en ook op zon- en feestdagen klaar staan om de gemeenschap te dienen op stille en efficiënte wijze. De sigaren werden over de verschillende politieposten verdeeld.

0-7; goalgetters waren A. Joseph (tweemaal), D. Henriquez, M. Samson en L. Bouwman (driemaal).

Julianaschool — St Dominicuscollege 0-6; goalgetters Carolina (tweemaal), Sigbert Odor, E. Bockhoudt, A. Soto en Lozano.

De la Salleschool — Beatrixschool 2-1; goalgetters Reyer en Richardson. Het tegenpunt werd gescoord door A. Joseph.

Het tweede gedeelte van het toernooi speelt zich af in San Nicolas. In het Lago Sport Park zullen vanaf maandag de Lagere- en Mulolescholen en de Arubaanse Technische School elkaar ontmoeten.

In het Oranjestadelijk toernooi waren de politiemannen W. Kuhn, J. van der Kuyp en J. Slatz de arbiters.

Op 5 januari wordt des avonds in het verlichte stadion de eindwedstrijd gespeeld tussen de kampioenen van San Nicolas en Oranjestad.

De politie heeft van vele zijden medewerking ondervonden bij de organisatie van het toernooi. Bekers werden beschikbaar gesteld door Spritzer & Fuhrmann, door Berlinkski, Raghunath en Miguel Lacle. Prijzen door de firma's Aruba Agencies, Aruba Trading, Kan, Neme en de gebroeders De Wit.

Praktisch idee bracht Arrindell geld op

Oranjestad. De heer J. J. Arrindell, werknemer van Lago ontving deze dagen een cheque ten bedrage van f. 2700.— als beloning voor een idee, dat de Lago geld bespaart. De heer Arrindell deed voorstellen ten aanzien van het samenvoegen en verplaatsen van enkele controleposten in de raffinaderij. Zijn beloning is de op twee na grootste beloning sinds het programma "Coin your ideas" door Lago werd ingesteld. De grootste beloning tot dusver f. 5000 ging naar de heer Carol Bond, de op een na grootste, f. 2750.—, naar de heer H. van den Aard.

De grootte van de beloning van bekoonde ideeën wordt vastgesteld aan de hand van het praktisch nut er van voor de maatschappij.

Fraaie Zwitserse kalender

Oranjestad. — Buitengewoon fraai, zowel van uitvoering als wat keuze van onderwerp betreft is de Zwitserse kalender, welke wij mochten ontvangen van de firma Spritzer en Fuhrmann. Zeer hartelijk dank.

INTERNATIONAAL NIEUWS

Mr. Kolfshoten genoemd als burgemeester van Den Haag

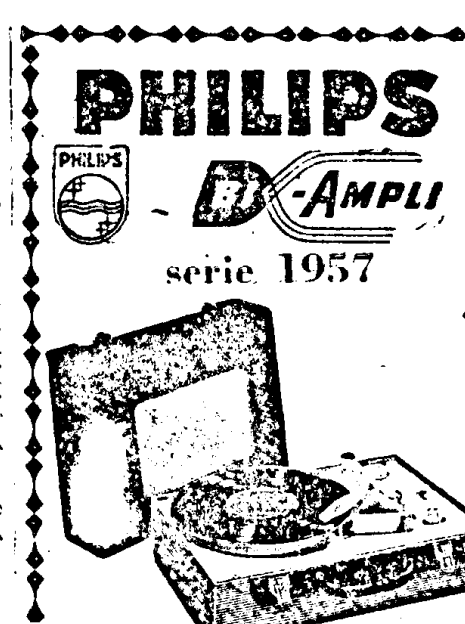
's-Gravenhage. — Nederland gonst van geruchten over de aanstaande vervulling van de vacatures voor de burgemeesters van Den Haag en Amsterdam. Het staat vrijwel vast, dat de Amsterdamse bankier en lid van de Eerste Kamer voor de P.v.d.A. mr. G. van Hall, binnenkort zal worden benoemd tot burgemeester van Amsterdam. Voor Den Haag hoort men meer en meer de naam noemen van de katholieke burgemeester van Eindhoven, mr. H.A.M.T. Kolfshoten. Den Haag was altijd een "protestantse" post en er is reeds iemand van die politieke richting aangezocht, die echter heeft bedankt. In P.v.d.A.-bladen wordt gezegd, dat de katholieken in Den Haag een katholieke burgemeester wensen tegenover een P.v.d.A.-man in Amsterdam. Dit schijnt echter, naar de Nieuwe Rotterdamse Courant van heden meldt, niet juist te zijn. Het blad meldt, dat mr. Kolfshoten inderdaad voor Den Haag een ernstige kandidaat is en niet, zoals wel wordt beweerd, wegens zijn politieke richting maar wegens zijn kwaliteiten voor dit burgemeesterschap, waarvan hij in Eindhoven bewijzen heeft gegeven. Minister Struycken zou er, aldus nog steeds de N.R.C., dan ook gezinsins van uitgaan, dat in Den Haag beslist een r.k. zou moeten worden benoemd.

Pakistan wijst Chinees-Russisch hulpaanbod af

New Delhi. — In officiële kringen te New Delhi is vernomen dat China en Rusland aan Pakistan economische hulp hebben aangeboden, op voorwaarde dat Pakistan uit het Pact van Bagdad en uit de Zuid-Oost Aziatische Verdragsorganisatie zou treden en alle banden met de Verenigde Staten zou verbreken.

De Pakistaanse leiders hebben dit verworpen en aan Tsjou En Lai, tijdens zijn bezoek aan Karatsji duidelijk gemaakt, dat Pakistan zijn westelijke bondgenoten trouw blijft.

Voorts werd in deze kringen medegedeeld, dat de Pakistaanse leiders bij hun besprekingen met Tsjou En



MODEL AG9107

- * Gemakkelijk draagbare, elegante elektrische gramfoon
- * Platenruimte voor 3 snelheden, geschikt voor alle normaal- en Minigroove-platen
- * Tweetraps-versterker en gelijkrichter garanderen buitengewoon goede geluidswerkzaamheid
- * Uitmuntende 17 cm luidspreker is ingebouwd in deksel, en kan worden opgehangen of waar dan ook worden neergezet
- * Twee onafhankelijke toonregelingen
- * Automatisch stoppen van elke soort plaat
- * Vederlichte pick-up met 3 verschillende verwisselbare pickup koppen

PRIJS f. 140.—
Aanbetaling f. 40.—
U betaalt f. 100.—
in 8 maanden van f. 12.50

PALAIS ROLAL
Marchena, Moron & Co. N.V.
Heerenstraat 23 - Handelskade 9
Breedestraat 68-70 (O)



GRIFFIN ALLWITE
AMERICA'S FAVORITE
FOR ALL WHITE SHOES

LIQUID WAX
Distributor:
E. & G. MARTIJN

WEST - END

MAANDAG 8 P.M.
Johnny Weismuller in een opzienbare ontdekking in het oerwoud. De merkwaardigste beschaving op aarde. Moderne wetenschap tegen wilden van een andere wereld die alleen leven om te sterven voor de Maan-Godin.
"JUNGLE MOON MEN"
(El Diamante Negro)
Jean Byron - Helene Stanton - Bill Henry
f. 1.50 - f. 0.90. — Kind. geen toeg.

DINSDAG 4.30 P.M.
"QUANTRILL AND HIS RAIDERS & BELLE STAR"
De guerrillabende-leider, die zijn eigen historie schreef in een strijd van bloede terreur langs de Missouri-Kansasgrens.
Jim Davis - Mary Castle - Marie Windsor
Zij was een beruchte paarden die-vegge en beschermde misdadigers. Oerspannend en historisch.
f. 1.00 - f. 0.50. — Kind. halve prijs.

DINSDAG 6.30 P.M.
De machtigste film-realitatie "THE CAINE MUTINY"
(Motin en el Caine)
Humphrey Bogart - Jose Ferrer - Van Johnson
Muitertij, net voor een typhoon over de Caine raast en de mannen weigeren de wanhopige bevelen van de kapitein op te volgen. Een enorm spannende film in Technicolor en op Panoramic Screen.
f. 1.50 - f. 0.90. — Kind. halve prijs.

DINSDAG 8.30 P.M.
WOENSDAG 7 en 9 P.M.
Geweld op de dievenmarkt van Berlijn. Een liefdespaar dat tastend in de schaduwen van een ruïne-stad zijn weg zoekt.
"THE PRIZE OF GOLD"
(La Maldición del Oro)
Richard Widmark - Mai Zetterling - Nigel Patrick
Misdadigers die elkaar bevechten in de sloppen van Londen. In Technicolor.
f. 1.50 - f. 0.90. — Kind. geen toeg.



Beschermt de locale industrie van Curaçao
Koopt onze HEERLIJKE CHOCOLADE en SNOEPGOED bij alle goede zaken en bij onze fabriek aan de NIEUWE HAVENWEG

WOENSDAG 2 JANUARI

zullen onze zaken de

GEHELE DAG GEOPEND

zijn

Donderdag 3 Januari

GESLOTEN

wegens inventarisatie.

VAN WILPEN

ROODEWEG
TEL. 23190

CENTRUM N.V.

VAN ENGELEN
TEL. 35300-35370

Landenga's Transportbedrijf

wenst vrienden en begunstigers

een voorspoedig 1957

DE CURAÇAOSCHE KUNSTKRING

wenst zijn leden een VOORSPOEDIG NIEUWJAAR toe en

maakt hierbij bekend, dat

ERIC LANDERER

op WOENSDAG 9 JANUARI 1957 een piano recital zal geven in de STADSSCHOUWBURG.

ORANJESTAD
TEL: 1454-1456
ARUBA
ARUBA
TEL: 5051 5252
SAN NICOLAS

Wegens inventarisatie zullen onze zaken

WOENSDAG 2 JAN '57

GESLOTEN ZIJN

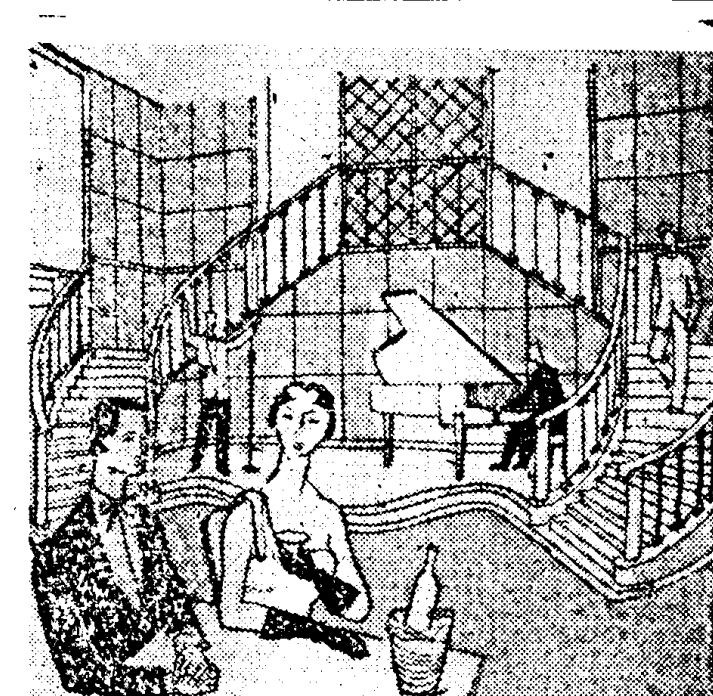
RIC DE NOORMAN DE SCHEEPSBOUWER



66-33 Terwijl zij traag naar open zee koersen, kijkt Eric keer op keer gespannen achterom. In stilte verwenst hij het veel te kleine zeil op dit logge, onhandelbare Saksenschip. Zodra Edzar ontdekt, wat voor een poets zij hem gebakken hebben, zal hij een achtervolging jазetten en dan hangt het er maar van af of Edzar's andere schepen even plomp gebouwd zijn als dit trage vaartuig. Niets echter wijst er op, dat zij al achtervolgd worden en enigszins gerustgesteld richt Eric de blik vooruit. De veertig krijgers beginnen echter weer rusteloos te worden.

Zij staan in kleine groepjes met elkaar te smoezen en de Noorman is op zijn hoede als een der oudere krijgers, met een achterdochtig gezicht op hem toetreedt. — Ik en mijn makkers vinden het nog steeds een beetje eigenaardig, dat de torenwachter zo te keer ging terwijl wij vertrokken, gromt hij. Ik en mijn makkers willen nou wel eens weten waar wij naar toe gaan. — Ik ben blij, dat jullie rond voor je mening uitkomen, zegt Eric luid, dat bewijs, dat ik

met kerels te maken heb. Maar wat is er vreemd aan, dat de wachter alarm sloeg? Er was een schip op zee natuurlijk en misschien nog wel meerdere van de Noordelijke Saksers. Dat heb ik jullie al gezegd. — Waar zijn die schepen dan? roept Ator en de anderen vallen hem bij. — Kalm aan, makkers, kalm aan, zegt Eric bezwerend. Waarom dacht je, dat ik hier aldoor maar van de voorplecht staat uit te kijken? Ik zelf vind het ook eigenaardig, dat er nog steeds geen schip in zicht is. Een stuk of wat Saksers dringen nu naar de voorplecht en zijgend staren zij allen over de duistere zee. Eric hoopt vurig, dat Branwen en de ontvluchte slaven er in geslaagd zijn zich op zijn bootje in te schepen, want als dit niet het geval is, zal hij de Saksers niet langer rustig kunnen houden. Dan slaakt een der piraten eensklaps een schorre kreet. — Waarachtig de Noorman heeft gelijk, kijkt recht vooruit, makkers, een schip van de Noordelijke Saksers! En Eric ziet ver vooruit zijn eigen kleine bootje dansend op de golven noordwaarts koersen.



LUXUEUSE OMGEVING

VOOR
WEINIG GELD!

DE PORTUGESE LIJN

Vraagt ons volledige inlichtingen en vertrek data van deze beroemde schepen welke bekend zijn om hun service, heerlijke keuken en uitstekende accommodatie.

SS. SANTA MARIA

SS. VERA CRUZ

SS. PATRIA

S. E. L. MADURO & SONS, INC.

Curaçao: Tel. 11905-11200 Aruba: Tel. 1735-1736-5239 TABER TOURS: Tel. 23780-23884

Van de Nederlandse voetbalvelden Feyenoord-nederlaag tegen herstellend Rapid-J.C.

Westelijke ere-divisie-clubs hebben een slechte dag

Op wel heel overtuigende wijze hebben de Landskampioenen aangetoond, dat met hen geducht rekening zal moeten worden gehouden in de strijd om de hoogste voetbaltitel. Inderdaad, het begin van Rapid J.C. in deze competitie was zwak, soms heel zwak te noemen, maar de laatste weken hebben de Landskampioenen tekens getoond van een blijvend herstel, waarvan zondag het zo duidelijke bewijs kwam: Feyenoord kreeg een ongezonde 1-4 nederlaag te incasseren. Dat zijn wel cijfers, die wel iets vertellen hebben: een waarschuwing voor de andere kampioenspretendenten om voorzichtig te zijn met Rapid J.C. en voor Feyenoord??? Het gaat de laatste weken niet zo best met de Rotterdammers: de schamele overwinningen op G.V.A.V. en Eindhoven, waarbij de tegenstanders zeer zeker meer verdiend hadden dan een nederlaag, en nu deze zware nederlaag!

Het was trouwens gisteren geen al te beste dag voor de westelijke clubs. Alleen Amsterdam kon tot winst komen en dat was dan ook een kostbare zege ook. Elinkwijk werd hierdoor teruggevoerd naar de zo gevaarlijke zone van de twee laatste plaatsen, terwijl Amsterdam iets meer lucht kreeg. Als wij DOS ook bij de westelijke teams rekenen, dan hebben ook de Kanaries twee winstpunten voor het westen verdiend, maar... dit ging ten koste van een andere westelijke ploeg: Ajax. De zo belangrijke wedstrijd G.V.A.V. - Sportclub Enschedé werd afgest: in het noorden des lands werden meerdere wedstrijden afgelast, zodat daar het niet al te best weer schijnt geweest te zijn. Het is wel jammer, want zowel G.V.A.V. als Sportclub Enschedé zijn nu twee wedstrijden achter bij de meeste clubs.

K.N.V.B.-uitslagen

Amsterdam. — Nederlandse voetbaluitslagen:
Ere-divisie: Elinkwijk — Amsterdam 0-2; Rapid J.C. — Feyenoord 4-1; M.V.V. — Willem II 0-0; Eindhoven — B.V.V. 2-3; G.V.A.V. — Sportclub Enschedé afgelast; Sparta — PSV 3-4; N.A.C. — Fortuna 0-2; NOAD — V.V.V. 1-2; Ajax — DOS 1-2.
Eerste divisie A: SVV — Alkmaar 4-5; HVC — Emma 1-1; VSV — Helmondia 0-1; KFC — Wageningen 2-0; ADO — Xerxes 2-2; Haarlem — Roda Sport 5-1; Volewijckers — Limburgia 0-1.

veningen/Holland Sport 4-3; EBOH — ortuna 0-3; Vitesse — RCH 1-1; Helmond — Stormvogels 0-2; Volendam — Excelsior 1-1; Rigtersbleek — Hermes DVS 3-3; Blauw Wit — DFC 1-0.
Tweede divisie A: Velocitas — Leeuwarden afgelast; Zwolse Boys — Heracles 0-1; Enschedese Boys — Rheden 2-3; Zwartemeer — Go Ahead afgelast; Oldenzaal — Veendam 5-2; Tubantia — PEC afgelast; Heerenveen — Be Quick 1-3.
Tweede divisie B: Zeist — RBC 2-1; ONA — Baronie afgelast; Longa — 't Gooi 0-1; Hilversum — ZFC 3-1; Wilhelmina — Valk 1-1; TOP — UVS 4-2; Dosko — DHC 3-3.

Amateurs
Eerste klasse A: UVV — Gouda afgelast; CVV — Unitas 0-1; HRC — Rapiditas 2-0; DWV — Quick 1-2; Velox — VCS 4-2; RFC — Zeeburgia afgelast.
Eerste klasse B: Robur et Velocitas — WAVV 2-0; Achilles — Borne afgelast; Quick — WVV 3-4 (onder protest van Quick); Be Quick — Zwaag/Westdinde afgelast; Sneek — Hengelo afgelast; Victoria Boys — Wierden afgelast.
Eerste klasse C: Spelton — Brabantia 3-0; Roermond — TSC 3-1; Maurits — Emma 3-2; VSV — MOC 1-0.

Moord betekent levenslang door EWOUT SPEELMAN

"Goed," vervolgde Galama geduldig. "Maar wanneer iemand gestorven is aan een andere ziekte, laten we zeggen nierziekte, of maagziekte of lever, weet ik veel, dan zal een medicus bij de doodscheur, toch nog wel de symptomen van die ziekte kunnen waarnemen. Ik hoop dat ik me duidelijk genoeg uitdruk."

"Kunt u zich herinneren of Ditsel behalve zijn hartwazigheid, of wat het dan was, ook nog aan andere kwalen leed?"

De dokter dacht even na.

"Nee, het was het hart en alleen het hart, en daarbij dan de gewone oorgemakken, die een hartpatiënt ondervindt. Ditsel moet een sterke kerel zijn geweest in zijn goede jaren. Buiten twijfel."

"Dus alleen het hartlijden is oorzaak van zijn dood geweest. Goed. Zou er na wat ik dan maar beroerte of hartverlamming zal noemen, nog bijzondere symptomen bij het lijk te constateren?"

"Nee, inspecteur," zei de dokter beslissend. "Iemand die een hartverlamming heeft gehad, is meestal derdood, of de bliksem hem getroffen heeft. In door de bliksem. Ook bij mensen die werkelijk dat er zich heel geen verbrandingsverschijnselen voordoen en ze schijnen te slapen. Bij een geval als Ditsel is het zo snel gevaan, dat de man er zelf naar alle waarschijnlijkheid niets van gemerkt heeft,

ken en dit zal voorlopig nog wel zo blijven.

Wat de EERSTE DIVISIE betreft, is in A ADO nu geen leider meer. De Hagenaars verspeelden een kostbaar winstpunt aan Xerxes, terwijl Limburgia — hoewel met de hakken over de sloot — van de Volewijckers met 1-0 wist te winnen. Beide ploegen hebben nu 20 punten, maar de Mijnerwerkers hebben iets beter doelmiddelde.

In B werd de positie van Blauw Wit als leider nog sterker: de naaste concurrenten verspeelden winstpunten, waarbij wij het mooie resultaat van Vitesse tegen RCH zeker even moeten vermelden (1-1). Zelfs wonnen de leiders met 1-0 van DFC.

In de TWEEDE DIVISIE verloren in B zowel ZFC, Longa als RBC, de drie leidende ploegen, vooral de nederlaag van ZFC tegen Hilversum was verrassend. 't Gooi wordt hier nu een ernstige medekandidaat voor de promotie.

In A werden diverse wedstrijden afgelast, maar Be Quick won met 3-1 van Heerenveen, waardoor de Groningers weer eens de leiding van Leeuwarden, dat zelf niet speelde, overgenomen hebben.

De ranglijst van de Ere-Divisie luidt:

Sportcl. Enschedé	13	20	35-15
M.V.V.	15	20	26-16
Feyenoord	15	20	37-25
Fortuna '54	14	19	34-22
N.A.C.	15	18	28-30
V.V.V. '03	15	17	31-21
Ajax	15	17	29-25
Rapid J.C.	14	16	34-28
N.O.A.D.	14	14	21-20
D.O.S.	14	14	33-32
P.S.V.	15	14	34-35
Sparta	15	13	30-33
G.V.A.V.	13	12	20-21
Amsterdam	14	12	20-27
B.V.V.	15	12	31-36
Elinkwijk	15	9	22-36
Willem II	14	8	26-34
Eindhoven	15	5	12-38

VENEZOLAANS 5 Y 6

PRENDASE thans weer nummer één in Venezuela

Laatste zondag van '56 een „mercado libre“

Gisteren liep men de kans met het Cinco y Seis spel te winnen, en toch nog als verliezer uit de bus te komen. Had men bijvoorbeeld een cuadro van meer dan 200 bolivars gemaakt en had deze cuadro vijf paarden, dan was hij toch veel minder waard dan 200 bolivars, wat voor de speler toch natuurlijk een verlies opleverde.

Dit kwam door de mercado-libre, welke onstond nadat favorieten alle zes Cinco y Seis wedstrijden hadden gewonnen.

Van de algemene combinatie voor de eerste "valida", Golango/Sileno, werd Golango, bereden door Carlos Cruz, de winnaar. Golango wist pas gedurende de laatste meters voorbij Sileno te schieten en zo op het nippertje te winnen. Sparkler, algemene "fija" van het programma, won op gemakkelijke wijze, bereden door Carlos Perez, de "segunda valida". Met deze twee uitslagen waren praktisch nog geen cuadros uitgeschakeld.

Toen vond de "clasico clausura" plaats ter viering van de sluiting van het officiële seizoen. A.s. zondag worden alleen nog extra races gehouden. Het officiële seizoen opent pas in maart. De 2000 meter "clasico clausura" werd gewonnen door Prendase, met jockey Angel Gutierrez. Het publiek stormde na de race de renbaan op om de jockey te feliciteren. Prendase heeft namelijk met deze overwinning weer de eerste plaats ingenomen voor alle exemplaren die thans in Venezuela aan wedstrijden deelnemen. PODER won de "cuarta valida" bereden door Miguel Moly. Nadat Poder de vierde race van de Cinco y Seis had gewonnen, stond het al vast dat het een "mercado-libre" zou worden. Op zeer gemakkelijke wijze won Lavender Bag de vijfde race welke geldig was voor de Cinco y Seis. Descamisado zorgde er toen voor, dat iedereen een cuadro met vijf of zes had, door de zesde en laatste race van het programma te winnen.

Straatsburg. — De plaatsvervangers van de ministers van buitenlandse zaken van de Raad van Europa hebben de begroting van de raad voor het volgende jaar ten bedrage van 905 miljoen Franse franc goedgekeurd.

voor naar achteren en van achter naar voor.

"Daar gaan we mijnheer. Ten eerste: Het staat vast, dat degene die Mozes en Tinus de tip gaf, zich Johan de Vries heeft genoemd. Hij is knecht geweest bij mijnheer Citroen en thans is hij spoorloos. Ik zeg hij heeft zich niet genoemd. Een naam meer voorkomt in Nederland, noem je de Bierenbroodspot of Suikerbuik, dan loop je in de gaten. Maar — de man heet geen Johan de Vries, en zeer zeker is in Oudorp Noordholland op 16 juni 1922 geen Johan de Vries geboren, de registers van de Burgerlijke Stand liegen niet, ik heb het na laten vragen.

Ten tweede: Deze — ik zal hem maar voor het gemak Johan de Vries blijven noemen — moet met een zekerheid grenzende waarschijnlijkheid de man zijn geweest, die bij Citroen in het pakhuis een kist, al dan niet met geld, op een plank heeft neergezet en later weer weg gehaald, zonder er op te letten, dat de kist een vrijwel stofvrije plaats achterliet. Waarom heeft Johan de Vries dat gedaan? Hij heeft ook nimmer aan de Admiraal de Ruyterweg gewoond, ook dat heb ik laten nagaan, niemand kende hem daar en ook geen ander persoon die beantwoordde aan de omschrijving die zowel Mozes als Citroen mij hebben gegeven van de tipgever en zijn alter ego, de knecht. Mijn conclusie is dat de moord op Ditsel en de diefstal onlosmakelijk aan elkaar zijn verbonden en dat de aanslag op de agent Spoelstra maar een onafwendbare noodzakelijkheid is geweest."

Inspecteur Galama had zijn conclusie er drittig en met stemverheffing uitgebracht. Op gewoner toon vervolgde hij: "Ik heb trouwens steeds gezegd, dat de klap die Spoelstra kreeg op een of andere manier verband hield met de dood van Ditsel. Spoelstra zou iets zijn gebeuren op het toneel en dat mocht niet. Nu weer de kwestie van de geldtrommel. Die moet daar zijn neergezet om Tinus en Mozes te lokken. Tinus en Mozes moesten in het pakhuis komen om als bliksemafleiders te dienen, als iets scheef ging. Er stond een post in de stoept. Spoelstra werd in eerste instantie de dupe van zijn te grote nieuwsgierigheid; het corpus delicti, de loden pijp, werd bij Mozes en Tinus gedeponeerd. rijklijk voorzien van hun vingerafdrukken."

(Wordt vervolgd)

CUVOBO
wenst allen
ZALIG NIEUWJAAR

KLM Restaurant Hato
DINERMENU:
Demi homard frais.
Sce. Mayonnaise
—
Consommé trois filets
ou
Crème d'argenteuil
—
Lièvre à la crème
Haricots verts
Marmelade de pommes
Pommes croquettes
—
Fruits assortis
—
Pâtisserie
—
Café

RESTAURANT HATO
op Oudejaarsavond
om 20.00 uur
GESLOTEN.

Heineken's Bier
in (om sijn koels verkwikking)
overal HET MEEST GETAPT

's-Gravenhage. — De data van de wedstrijden van het Nederlandse voetbalelftal in de voorronde van de wereldkampioenschappen zijn thans bekend geworden.
Op 20 maart wordt te Rotterdam Nederland — Luxemburg gespeeld. Op 26 mei te Wenen Oostenrijk — Nederland; op 25 september te Amsterdam of Rotterdam: Nederland — Oostenrijk en op 13 oktober te Luxemburg: Luxemburg — Nederland.

TOCNAANGEVEND IN AIRCONDITINING!
WESTINGHOUSE — ELGA — tel.: 231 — 12075

Met gas kookt U **beter**, voor **minder** geld
(U heeft toch voldoende gas in voorraad??)
Tel: Gasdistributie: 23040.

5 DIENSTEN PER WEEK NAAR EUROPA
Alleen de **KLM** biedt 5 directe vluchten vanuit het Caraïbische gebied naar Europa!
TEVENS:
★ Het Familie Reis Plan van 1 nov.—1 april. Besparing tot NAfs. 1728,00 voor gezin van 4.
★ Geriefelijke verbindingen met het Nabije, Midden en Verre Oosten
★ Luxe en Toeristenklassen
★ Spreekwoordelijke Service

Vraag nadere inlichtingen bij CURACAO: KLM, Tel. 11020-12132. ARUBA: Eman Trading Co., Gen. Agents, Tel. 1552-1553 en alle erkende reisgezelschappen.

KLM

Nieuws van de Curacaose Tafel Tennis Bond

Dame 1e klasse: CSC omzeilde een lastige kip door Asiento te kloppen. CHC sloeg POC met 9-1. Alleen het dubbelspel ging voor Mevr. Zingel c.s. verloren.

Dames 2de klasse: JPF en Asiento zorgden ervoor niet teveel achterop te raken bij CPN. Zij wonnen respectievelijk van HFS en POC.

JPF — HFS 7-3, Asiento — POC 9-1.
Heren 1: De grootste verrassing in deze afdeling vormde de fraaie 7-3 overwinning van Maccabi op Willemstad.

F. Mittertreiner zorgde ervoor, dat Asiento met 6-4 HFS kon verslaan, door al zijn partijen te winnen.

Barge's Bad kwam tegen JPF met de hakken over de sloot. Hoewd

BEKENDMAKING

Aan de leden van PISCADERA BAY CLUB
Met ingang van 1 Januari 1957 is de personeelsbezetting als volgt gewijzigd:
G. VERGEER, beheerder
H. J. ROELOFSEN, asst. beheerder
J. A. van der AKKER, chef kok
F. WIEGERSMA, hoofd kellner
JOHN HENDERSON, (Curaçao) Co. Ltd.
G. T. Nixon, M. B. E.
General manager



Nagykut of de Hooftboelevar van Boedapest is grondig vernield door de laatste heldendaden van het Rode Rijk, wien de schoonheid kenelijk een doorn in het oog is evenals de vrijheid dat blijkt te zijn. Misschien iets voor de Nederlandse hemmunistische kamerleden als zij zeggen dat Nederland niet hard genoeg bouwt.